



تارکین وطن کے لیے کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی ایک گائیڈ

New York City
2019

فہرست مشمولات

| | |
|---------|---|
| 6..... | نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات کی جانب سے ایک پیغام..... |
| 8..... | ترک وطن سے متعلق حالیہ کارروائیوں کی بابت رہنمائی..... |
| 10..... | اس گائیڈ کو استعمال کرنے کا طریقہ..... |
| 11..... | نیو یارک سٹی میں موجود پروگرامز..... |
| 11..... | 100 Black Men of America, Inc. 1. |
| 11..... | 100 Hispanic Women National, Inc. .2 |
| 11..... | Advocates for Children of New York .3 |
| 11..... | Advocates for Justice .4 |
| 12..... | African Communities Together .5 |
| 12..... | Alianza (Dominican Cultural Center) .6 |
| 12..... | Asian Americans for Equality .7 |
| 12..... | Asian American Legal Defense Fund .8 |
| 13..... | ASPIRA of New York .9 |
| 13..... | Catholic Charities Archdiocese of New York .10 |
| 13..... | Center for an Urban Future .11 |
| 13..... | Center for Independence of the Disabled, NY .12 |
| 14..... | Children's Aid Society .13 |
| 14..... | Chinese American Planning Council .14 |
| 14..... | Chinese Progressive Association .15 |
| 14..... | Church Avenue Merchants Block Association .16 |
| 14..... | City Bar Justice Center .17 |
| 15..... | Coalition for Asian American Children & Families .18 |
| 15..... | Committee for Hispanic Children and Families .19 |
| 15..... | Comprehensive Development, Inc. .20 |
| 15..... | CUNY Citizenship Now! .21 |
| 15..... | Damayan Migrant Workers Association .22 |
| 16..... | The Door .23 |
| 16..... | Families for Freedom .24 |
| 16..... | Federation of Protestant Welfare Agencies .25 |
| 16..... | Flanbwayan Haitian Literacy Project .26 |
| 16..... | Global Action Project .27 |
| 17..... | GMHC, Inc. .28 |
| 17..... | Good Shepherd Services .29 |
| 17..... | HANAC .30 |
| 17..... | Her Justice .31 |

| | | |
|----|---|------------|
| 17 | Human Rights First | .32 |
| 18 | Immigrant Defense Project | .33 |
| 18 | Immigrant Justice Corps | .34 |
| 18 | Indochina Sino American Community Center | .35 |
| 18 | International Refugee Assistance Project | .36 |
| 18 | International Rescue Committee | .37 |
| 19 | Kids in Need of Defense | .38 |
| 19 | The Legal Aid Society | .39 |
| 19 | Legal Services NYC | .40 |
| 19 | Libertas Center for Human Rights | .41 |
| 19 | Lutheran Social Services of New York | .42 |
| 20 | Mobilization for Justice | .43 |
| 20 | Muslim Community Network | .44 |
| 20 | New Women New Yorkers | .45 |
| 20 | New York Legal Assistance Group | .46 |
| 20 | People Against Landlord Abuse & Tenant Exploitation | .47 |
| 21 | Puerto Rican Family Institute | .48 |
| 21 | Qualitas of Life Foundation | .49 |
| 21 | Queer Detainee Empowerment Project | .50 |
| 21 | Restaurant Opportunities Centers United | .51 |
| 21 | Russian-Speaking Community Council of Manhattan and the Bronx | .52 |
| 22 | Safe Horizon Immigration Law Project | .53 |
| 22 | Safe Passage Project | .54 |
| 22 | Sakhi for South Asian Women | .55 |
| 22 | Sanctuary for Families | .56 |
| 22 | UnLocal, Inc. | .57 |
| 23 | Urban Justice Center | .58 |
| 23 | Violence Intervention Program, Inc. | .59 |
| 23 | The Workmen’s Circle | .60 |
| 23 | Youth Represent, Inc. | .61 |
| 23 | برونکس میں موجود پروگرام Bronx | |
| 24 | Casita Maria Center for Arts & Education | .1 |
| 24 | Community Association of Progressive Dominicans | .2 |
| 24 | Dominicanos USA | .3 |
| 24 | Masa-MexEd, Inc. | .4 |
| 25 | Mekong NYC | .5 |
| 25 | Mercy Center, Inc. | .6 |
| 25 | Sauti Yetu Center for African Women and Families | .7 |
| 25 | Sisters of Charity of New York | .8 |

| | | |
|----|---|-----|
| 25 |SoBRO | .9 |
| 26 |St. Jerome H.A.N.D.S. Community Center | .10 |
| 27 |بروکلین میں موجود پروگرامز | |
| 27 |Academy of Medical and Public Health Services | .1 |
| 27 |Arab American Association of New York | .2 |
| 27 |Arab-American Family Support Center | .3 |
| 27 |Atlas: DIY | .4 |
| 28 |Brooklyn Defender Services | .5 |
| 28 |Catholic Migration Services | .6 |
| 28 |Central American Legal Assistance | .7 |
| 28 |Center for Popular Democracy | .8 |
| 28 |Coalition for Hispanic Family Services | .9 |
| 29 |Council of Peoples Organization | .10 |
| 29 |Family Health Centers at NYU Langone | .11 |
| 29 |Federation of Italian American Organizations of Brooklyn, Ltd. | .12 |
| 29 |Flanbwayan Haitian Literacy Project | .13 |
| 29 |Galapagos Center for New Americans | .14 |
| 30 |La Unión | .15 |
| 30 |Make the Road NY | .16 |
| 30 |Mixteca Organization | .17 |
| 30 |Neighbors Helping Neighbors, Inc./Fifth Avenue Committee | .18 |
| 30 |Opportunities for a Better Tomorrow | .19 |
| 31 |Shorefront YM-YWHA of Brighton-Manhattan Beach, Inc. | .20 |
| 32 |مینہٹن میں موجود پروگرامز | |
| 32 |East Harlem Tutorial Program | .1 |
| 32 |Hudson Guild | .2 |
| 32 |LSA Family Health Service | .3 |
| 32 |Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights | .4 |
| 33 |Northern Manhattan Improvement Corporation | .5 |
| 33 |Northern Manhattan Perinatal Partnership | .6 |
| 33 |People's Theatre Project | .7 |
| 34 |کوئنز میں موجود پروگرامز | |
| 34 |Adhikaar | .1 |
| 34 |The ANSOB Center for Refugees | .2 |
| 34 |Arab-American Family Support Center | .3 |
| 34 |CAIR-NY Council on American-Islamic Relations | .4 |
| 35 |Catholic Migration Services | .5 |
| 35 |Center for the Integration and Advancement of New Americans | .6 |

| | | |
|----|---|-----|
| 35 | Chhaya Community Development Corporation | .7 |
| 35 | Cidadão Global | .8 |
| 35 | Coalition for Hispanic Family Services | .9 |
| 36 | Council on American-Islamic Relations, New York Chapter | .10 |
| 36 | CUNY CLEAR | .11 |
| 36 | Desis Rising Up & Moving | .12 |
| 36 | DSI International, Inc. | .13 |
| 36 | Emerald Isle Immigration Center | .14 |
| 37 | Immigration Advocacy Services, Inc. | .15 |
| 37 | India Home, Inc. | .16 |
| 37 | Jacob A. Riis Neighborhood Settlement | .17 |
| 37 | Latin Women in Action, Inc. | .18 |
| 37 | Metropolitan Russian American Parents Association (MRAPA) | .19 |
| 38 | MinKwon Center for Community Action, Inc. | .20 |
| 38 | Polonians Organized to Minister to Our Community | .21 |
| 38 | Queens Community House | .22 |
| 38 | South Asian Council for Social Services | .23 |
| 38 | Sunnyside Community Services | .24 |
| 38 | Women for Afghan Women New York Community Center | .25 |
| 39 | YWCA Queens | .26 |
| 40 | اسٹیٹن آئلینڈ میں موجود پروگرامز | |
| 40 | El Centro del Inmigrante | .1 |
| 40 | The Ghanaian Association of Staten Island NY, Inc. | .2 |
| 40 | Migration Resource Center Staten Island | .3 |
| 40 | Project Hospitality | .4 |
| 41 | Sauti Yetu Center for African Women and Families | .5 |
| 42 | ریاست پیما وسائل | |
| 42 | ریاست پیما کمیونٹی پر مبنی تنظیمیں | |
| 45 | اعترافات | |

تارکین وطن کے لیے کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی گائیڈ عوامی وسیلہ بنانے کے ارادے سے ہے۔ نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم (New York State Education Department, NYSED) درج فہرست تنظیموں میں سے کسی کی بھی خدمات کے معیار کو کنٹرول نہیں کرتا ہے یا وہ اس کی ضمانت نہیں دیتا ہے، نہ ہی کسی تنظیم کے کسی حوالے سے NYSED پر اس تنظیم یا اس کی خدمات لازم آتی ہیں یا اس میں ان کی کوئی تائید مضمحل ہے۔

* تنظیم مذہبی وابستگی سے قطع نظر، سب کو خدمات پیش کرتی ہے۔

نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات کی جانب سے ایک پیغام

والدین، سرپرستوں اور والدینی رشتے میں شامل دیگر افراد کی ایک باخبر، بااختیار کمیونٹی یہ یقینی بنانے کے لیے ضروری ہے کہ کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین [Multilingual Learners/ English Language Learners (MLLs/ELLs)] کا اچھی طرح تعاون کیا جاتا ہے اور پھلتے پھولتے ہیں۔ نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات [Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)] نے **تارکین وطن کے لیے کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی ایک گائیڈ** تیار کی ہے جو پورے نیو یارک اسٹیٹ کی تنظیموں کی فہرست فراہم کرتی ہے۔ ہر تنظیم کئی طرح کی خدمات پیش کرتی ہے۔ ان میں سے کچھ خدمات میں وکالت اور کمیونٹی میں مشغولیت، نگہداشت صحت اور بیمہ، رہائش، مزدوری اور ملازمت، قانونی خدمات اور قانونی حیثیت، عوامی اعانت، تحفظ اور نو عمر افراد اور تعلیم شامل ہیں، جو والدین اور کمیونٹیز کے لیے مفید ہو سکتی ہیں۔

OBEWL پورے نیو یارک اسٹیٹ میں MLLs/ELLs اور ان کے اہل خانہ کا تعاون کے لیے پابند عہد ہے۔ MLLs/ELLs اور سابق MLLs/ELLs کے والدین کو اعانت درکار ہونے پر انہیں ان تنظیموں سے رابطہ کرنے کی ترغیب دی جاتی ہے۔ اہل خانہ کی ضرورت میں تعاون کیے جانے پر، بچوں کے پاس علمی کامیابی حاصل کرنے اور کالج اور کیریئر کے لیے آمادہ ہونے کے واسطے تیار کرنے لائق ایک اساس ہوتی ہے۔

OBEWL نے MLLs/ELLs کے والدین کے لیے بہت سارے ایسے وسائل بھی تیار کیے ہیں جو آپ کو مفید معلوم ہو سکتے ہیں:

- **کثیر لسانی متعلم/انگریزی زبان کے متعلم کے والدین کے لیے وسائل**۔ یہاں پر، آپ کو MLLs کے بطور بچوں کی نشاندہی کیے جانے کے طریقے، MLLs/ELLs کے لیے دستیاب پروگراموں کی قسموں، طلبہ کب MLL/ELL پروگراموں اور خدمات سے خارج ہو سکتے ہیں، اور والدین مقامی اسکولوں سے اضافی معلومات، مواد اور وسائل کس طرح حاصل کر سکتے ہیں اس بارے میں معلومات ملیں گی۔
<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/english-language-learnermultilingual-learner-parent-resources>
- **نیو یارک اسٹیٹ میں کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے والدین کے لیے گائیڈ**۔ یہ دس صفحے کا ایک کتابچہ ہے جو دو لسانی تعلیم اور انگریزی بحیثیت نئی زبان (English as a New Language) کے پروگرام کی وضاحتوں، MLLs/ELLs کے بارے میں اکثر پوچھے گئے سوالات، دو لسانیات اور دو لسانی تعلیم کے بارے میں حقائق، MLL/ELL کے والدین کے لیے وسائل کے لنکس، اور "اپنے بچے کی تعلیم میں شرکت کرنے" (Participating in Your Child's Education) سے متعلق تجاویز پر مشتمل ہے۔ NYS میں MLL/ELL کی سر فہرست دس گھریلو زبانوں سمیت، پچیس زبانوں میں اس کتابچے کا ترجمہ کیا گیا ہے۔
<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/guide-parents-english-language-learnersmultilingual-learners-new-york-state>
- **والدین کے حقوق کا مسودہ قانون**۔ یہ دستاویز MLLs/ELLs اور ان کے والدین کے لیے تعلیمی رسائی اور پروگرام سازی سے متعلق اہم حقوق کا خلاصہ بیان کرتی ہے۔ ان کلیدی حقوق کا خلاصہ حوالے کے لحاظ سے آسان ایک صفحہ کے فارمیٹ میں بیان کیا گیا ہے اور ان کا ترجمہ ستائیس زبانوں میں کیا گیا ہے۔
<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parents-bill-rights-new-york-states-english-language-learnersmultilingual-learners-ell>
- **کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے والدین کے لیے ہٹ لائن**۔ یہ ہٹ لائن والدین، سرپرستوں اور MLLs/ELLs کے والدینی رشتے میں شامل دیگر افراد کو کمشنر کے ضابطہ 154 کے مطابق ان کے بچوں کے لیے ان کے حقوق اور خدمات کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کے لیے تیار کی گئی تھی۔ یہ ان خدمات کی فراہمی کے بارے میں مخصوص استفسارات کا جواب دینے کے لیے ایک میکانزم بھی فراہم کرتی ہے۔ فون نمبر: 800) 469-8224
<https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/ellparenthotline>
- **NYSITELL اور NYSESLAT کے والدین کے لیے گائیڈز**۔ یہ گائیڈز دو ایسی تشخیصات کی وضاحت فراہم کرتی ہیں جو ان طلبہ کی انگریزی زبان کی سطح/مہارت کی تشخیص کرتی ہیں جن کی گھریلو یا ابتدائی زبان انگریزی کے علاوہ ہے۔ ان گائیڈز کا ترجمہ ہائیس زبانوں میں کیا گیا ہے۔

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/nysitell-and-nyseslat-parent-guides>

- والدین کے لیے تعارفی ویڈیو: نیو یارک اسٹیٹ میں کثیر لسانی متعلم/انگریزی زبان کے متعلم کے لیے پروگرامز، 10 زبانوں میں دستیاب ہیں۔ یہ وہائٹ بورڈ انیمیشن ویڈیو، MLL/ELL کی شناخت اور تشخیص کی کارروائی کو بیان کرتی ہے اور دستیاب پروگرام کے متعدد اختیارات کو تفصیل سے بتاتی ہے۔ یہ انگریزی بحیثیت نئی زبان اور متعدد دو لسانی تعلیمی پروگرام کے ماٹلز کے بیچ فرق کو بھی بتاتی ہے۔

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state>

ویڈیو کے بیانیہ کا متن، 9 اضافی زبانوں میں بھی دستیاب ہے

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/parent-orientation-video-english-language-learner-ell-programs-new-york-state>

- کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے لیے کالج کا لائحہ عمل۔ نیو یارک اسٹیٹ میں کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین کے لیے کالج تک رسائی کی گائیڈ۔

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed/roadmap-college>

- اس کے علاوہ، نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کے ہر دفتر نے والدین کا تعاون کرنے کے لیے متعدد وسائل تیار کیے ہیں۔ محکمہ کے تمام دفاتر میں موجود فہرست تک رسائی حاصل کرنے کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کریں:

<http://www.nysed.gov/about/program-offices>

ترک وطن سے متعلق حالیہ کارروائیوں کی بابت رہنمائی

نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم (NYSED) یہ یقینی بنانے کا پابند عہد ہے کہ ہمارے اسکول محفوظ جنت بنے رہتے ہیں جہاں تمام طلبہ علم حاصل کر سکتے ہیں۔ NYSED نے، نیو یارک اسٹیٹ کے دفتر اٹارنی جنرل کے ساتھ مل کر تارک وطن طلبہ کا تحفظ کرنے والی درج ذیل رہنمائی لاگو کی ہے۔

ترک وطن کی حیثیت کے سلسلے میں معلومات:

- ❖ نیو یارک اسٹیٹ کے تعلیمی قانون (Education Law) کے مطابق، پانچ سال سے زائد اور اکیس سال سے کم عمر کے جن بچوں نے ہائی اسکول ڈپلومہ حاصل نہیں کیا ہے وہ جس ضلع میں رہتے ہیں وہاں کے اسکولی ضلع میں واقع سرکاری اسکولوں میں شہریت اور ترک وطن کی حیثیت سے قطع نظر ٹیوشن کی ادائیگی کے بغیر تعلیم حاصل کرنے کے مستحق ہیں۔
- ❖ دراصل، امریکی عدالت عظمیٰ نے پلانر بنام ڈوے (Plyler v. Doe) مقدمے کے اندر یہ فیصلہ صادر کیا تھا کہ اسکولی اضلاع طلبہ کی یا ان کے والدین یا سرپرستوں کی غیر دستاویز بند یا غیر شہری حیثیت کی بنیاد پر انہیں مفت سرکاری تعلیم سے منع نہیں کر سکتے ہیں۔
- ❖ رجسٹریشن کے وقت، اسکولوں کو ایسے سوالات نہیں پوچھنے چاہئیں جن سے بچے کی ترک وطن کی حیثیت ظاہر ہو سکے، جیسے سوشل سیکورٹی نمبر طلب کرنا۔
- ❖ امریکی امیگریشن اینڈ کسٹمز انفورسمنٹ [Immigration and Customs Enforcement (ICE)] کی جانب سے استفسارات، بشمول طلبہ سے ملنے یا ان کا انٹرویو کرنے یا طلبہ کے ریکارڈوں تک رسائی حاصل کرنے کی درخواستوں کے سلسلے میں عرض ہے کہ اسکول ڈسٹرکٹ کے ملازمین کو فوراً اپنے سپرنٹنڈنٹس اور اسکول اٹارنی سے رجوع کر کے یہ تعین کرنا چاہیے کہ آیا اس طرح کی درخواست کو قبول کرنے کی وجہ سے اسکول ڈسٹرکٹ کی جانب سے عمومی اطلاق پذیری کے قانون، بشمول نیو یارک فیملی کورٹ ایکٹ [New York Family Court Act (NYFCA)] اور وفاقی کنبہ جاتی تعلیمی حقوق اور رازداری ایکٹ [Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA)] کی خلاف ورزی ہو سکتی ہے۔

اسکولوں میں امتیازی سلوک، براسانی اور ایذا رسانی کے سلسلے میں معلومات:

- ❖ نیو یارک کے تمام طلبہ کے وقار سے متعلق ایکٹ (DASA) پر 2012 میں دستخط ہوئے تھے تاکہ طلبہ کو اسکولی املاک میں، اسکولی بس پر اور/یا اسکول کے فنکشن میں ایک محفوظ اور امتیازی سلوک، براسانی اور دھونس سے پاک معاون ماحول فراہم کرایا جائے، اور 2013 میں اس میں ترمیم کر کے سائبر ایذا رسانی کو شامل کیا گیا تھا۔
- ❖ NYSED ان ڈسٹرکٹس، والدین، اور سرپرستوں کو تعاون فراہم کرتا ہے جنہیں DASA کے سلسلے میں سوالات درپیش ہوں۔ محکمہ سے اس پتے پر رابطہ کیا جا سکتا ہے:
- دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات [Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)] سے 722-2445 (718) یا obewl@nysed.gov پر۔
- دفتر برائے طالبانہ تعاون کی خدمات [Office of Student Support Services (SSS)] سے 486-6090 (518) یا studentsupportservices@nysed.gov پر۔
- لسانی اعانت کے لیے، ریجنل ہائی لینگویئل ایجوکیشن ریسورس نیٹ ورک [Regional Bilingual Education Resource Network (RBERN)] کی پیرنٹ ہاٹ لائن سے 469-8224 (800) یا nysparenthotline@nyu.edu پر رابطہ کریں۔
- ❖ ان مواصلات اور ترجموں کی باضابطہ کاپی کے لیے، براہ کرم: <http://www.nysed.gov/bilingual-ed/information-regarding-recent-immigration-related-actions> دیکھیں۔

نیو یارک کے گورنر کے دفتر کی جانب سے رہنمائی:

- ❖ گورنر اینڈریو ایم کیومو (Andrew M. Cuomo) کے دستخط کردہ ایگزیکٹیو آرڈر 170 کے مطابق، نیو یارک اسٹیٹ کی ایجنسیوں اور افسران کو کسی فرد کے ترک وطن کی حیثیت کے بارے میں استفسار کرنے یا اس کا افشاء کرنے سے ممنوع قرار دیا گیا ہے الا یہ کہ قانون کا تقاضا ہو یا کسی مراعات یا خدمت کے لیے اہلیت کا تعین کرنے کے لیے لازمی ہو۔ اس میں لاء انفورسمنٹ کے افسران شامل ہیں الا یہ کہ وہ مجرمانہ سرگرمی کی چھان بین کر رہے ہوں۔ ایگزیکٹیو آرڈر تک رسائی یہاں حاصل کریں: <https://www.governor.ny.gov/news/governor-cuomo-signs-executive-order-prohibiting-state-agencies-inquiring-about-immigration>
- ❖ نیو یارک اسٹیٹ کے گورنر کے دفتر نے تارکین وطن کے لیے اپنے تعاون کی دوبارہ توثیق کی ہے اور نفرت کے امکانی جرائم کی تفتیش کے لیے نئی اسٹیٹ پولیس ہیٹ کرائمز یونٹ (State Police Hate Crimes Unit) مقرر کرنے، ریاستی پیمانے پر تمام طلبہ کے تحفظ کے لیے نیو یارک کے انسانی حقوق کے قانون کی توسیع کرنے، آفس آف نیو امریکنز (Office of New Americans) اور امیگرنٹ لیگل ڈیفنس فنڈ (Immigrant Legal Defense)

Fund) تشکیل دینے جیسی پیشقدمیوں کا اعلان کیا ہے تاکہ تمام تارکین وطن کے لیے معلومات اور نمائندگی تک رسائی حاصل ہونا یقینی بنایا جائے۔ گورنر کی معلومات تک رسائی یہاں حاصل کریں: <https://www.ny.gov/programs/we-are-all-immigrants>۔

اس گائیڈ کو استعمال کرنے کا طریقہ

نیو یارک اسٹیٹ محکمہ تعلیم کو اس بات کا پختہ یقین ہے کہ بچے کی تعلیم صرف کلاس روم میں ہی نہیں بلکہ ان کے گھروں اور کمیونٹیز میں بھی ہوتی ہے۔ یہ ڈائریکٹری نیو یارک سٹی میں موجود کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کی فہرست فراہم کرتی ہے جو نیو یارک کے تارک وطن باشندوں کے لیے کارآمد ثابت ہو سکنے والی متعدد خدمات فراہم کرتی ہیں۔

- ❖ ڈائریکٹری میں تنظیم کا نام، مقام، رابطے کی معلومات، پیش کردہ خدمات کی ایک مختصر وضاحت اور وہ زبانیں درج ہیں جن میں یہ خدمات فراہم کی جاتی ہیں۔
- ❖ تنظیموں کو حروف تہجی کے لحاظ سے ترتیب دیا گیا ہے۔
- ❖ یہ گائیڈ متعدد حصوں میں منقسم ہے۔ پہلی فہرست میں وہ پروگرام ہیں جو نیو یارک سٹی کے پانچوں بورو (برونکس، بروکلین، مینہٹن، کوئنز اور اسٹیٹن آئلینڈ) میں دستیاب ہیں۔ اس کے بعد وہ پروگرام درج ہیں جو بورو کے ساتھ مخصوص ہیں اور صرف اس خاص بورو میں خدمات پیش کرتے ہیں۔
- ❖ درج فہرست زیادہ تر خدمات مفت ہیں۔ البتہ، کچھ خدمات نہیں بھی ہو سکتی ہیں۔ آپ کو تنظیم کی خدمات استعمال کرنے سے پہلے ہمیشہ ان سے لاگت کی تصدیق کر لینی چاہیے۔
- ❖ پروگراموں کی دستیابی یقینی بنانے کے لیے، صلاح دی جاتی ہے کہ آپ پیشگی طور پر تنظیم کو کال کریں۔

ہر تنظیم کے آگے نمایاں کردہ علامات اس کے ذریعہ فراہم کی جانے والی خدمات کو بتاتی ہیں۔

قانونی خدمات اور قانونی حیثیت



عوامی اعانت



تحفظ



نوجوان اور تعلیم



وکالت اور کمیونٹی میں مشغولیت



نگہداشت صحت اور بیمہ



رہائش



مزدوری اور ملازمت



نیو یارک سٹی میں موجود پروگرامز

1. 100 Black Men of America, Inc.

زبانیں: انگریزی

105 E. 22nd St. Suite 911, New York, NY 10031

فون: (212) 777-7070

<https://100blackmen.org/>

ملک میں افریقی امریکی مرد صلاحکاروں کا سب سے بڑا نیٹ ورک۔ تعلیم، صحت اور بہبود، معاشی تفویض اختیار اور قیادت کے فروغ میں بھی خدمات فراہم کرتا ہے۔



2. 100 Hispanic Women National, Inc.

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

413 E. 120th St. Suite 314 New York, NY 10035

فون: (646) 689-2260

<https://www.100hispanicwomen.org/>

ذاتی اور پیشہ ورانہ ترقی کی پیشقدمیوں، نیٹ ورکس اور ایونٹس کے ذریعہ لاطیناز کو با اختیار بنانا چاہتا ہے۔



3. Advocates for Children of New York

زبانیں: عربی، بنگالی، چینی، انگریزی، فرانسیسی، بیشین کریول، کوریائی، روسی، ہسپانوی، اردو

151 West 30th St. 5th Floor, New York, NY 10001

فون: (212) 947-9779

<http://www.advocatesforchildren.org/>

نیو یارک تمام طلبہ کو جو بہترین تعلیم فراہم کر سکتا ہے اس تعلیم تک رسائی کو فروغ دینا چاہتا ہے۔ تعلیم سے متعلق ماہرین کے ساتھ خدمات اور اسکول سے متعلق سماعتوں اور ایپلوں میں مفت قانونی صلاح اور نمائندگی کے لیے اٹارنیز، اور معلوماتی ورکشاپس اور مفت وسائل فراہم کرتا ہے۔



4. Advocates for Justice

زبانیں: انگریزی، منڈارین

225 Broadway, Suite 1902, New York, NY 10007

فون: (212) 285-1400

www.advocatesforjustice.net

اس کا مقصد تحقیق کرنا، تعلیمی اور تفتیشی مواد شائع کرنا اور بلا معاوضہ اور کم فیس پر قانونی نمائندگی فراہم کرنے کے لیے پورے ملک میں وکلاء کو منظم کرنا ہے۔



.5 African Communities Together

زبانیں: امہاری، عربی، انگریزی، فرانسیسی، فیولانی، اگبو، کریو، کرو، منڈنگو، یوروبا، ولوف، اور دیگر افریقی زبانیں

127 West 127th Street, Suite 221, New York, NY 10027

فون: (347) 746-2281

<http://www.africans.us/>

ترک وطن سے متعلق قانونی مدد، چھوٹے کاروبار میں اعانت، نوکری میں ترقی، اور عام سماجی کام اور سماجی حوالہ فراہم کرتا ہے۔ ترجمانی کی خدمات اور وکالت بھی ہیں۔



.6 Alianza (Dominican Cultural Center)

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

530 West 166th Street at Amsterdam Avenue, New York, NY 10033

فون: 212-740-1960

www.harlemonestop.com/organization/748/alianza-dominicana-cultural-center

کمیونٹی کی ترقی کے لیے ایک غیر منفعتی تنظیم جو معاشی لحاظ سے نادار مضافات کو نئی زندگی دینے کے لیے آپ، خاندانوں اور عوامی اور نجی اداروں کے ساتھ شراکت کرتی ہے۔



.7 Asian Americans for Equality

زبانیں: انگریزی، چینی، منڈارین، کینٹونیز، ہسپانوی

108 Norfolk Street, New York, NY 10002

فون: 212-979-8381

aafe.org

پورے نیو یارک میں سستی رہائش برقرار رکھنے اور افراد، چھوٹے موٹے کاروباروں اور مضافات کو با اختیار بنانے کے لیے مشاورتی خدمات، مالی اعانت اور تربیت فراہم کرنے کے لیے وقف ایک تنظیم۔



.8 Asian American Legal Defense Fund

زبانیں: بنگالی، برمی، کمبوڈیائی، کینٹونیز، انگریزی، فلپینو، گجراتی، ہندی، ہمونگ، انڈونیشیائی، جاپانی، خمیر، کوریائی، لاؤشیائی، منڈارین، چینی، نیپالی، پنجابی، ٹیگالوگ، تائیوانی، تمل، تیلگو، تھائی، ویتنامی، اور دیگر

99 Hudson St., 12th Floor, New York, NY 10013

فون: (212) 966-5932

<http://aaldef.org/>

ایک تنظیم جو چارہ جوئی، وکالت، تعلیم اور تنظیم کاری کے ذریعہ ایشیائی امریکیوں کے دیوانی حقوق کا تحفظ کرتی اور انہیں فروغ دیتی ہے۔



9. ASPIRA of New York

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

15 W. 36th St. 15th Floor, New York, NY 10018

فون: (212) 564-6880

<http://www.aspirany.org/>

نیو یارک سٹی میں لاطینو اور پیورٹو ریکن نوجوانوں کی تعلیم اور ترقی کے پروگراموں کی وکالت اور پروگرام فراہم کرتی ہے۔ پروگراموں کا تعلق سند یافتگی، کالج تک رسائی، ہنر کے فروغ، کمیونٹی کی خدمت، اور دیگر تقویاتی سرگرمیوں سے ہے۔



10. Catholic Charities Archdiocese of New York

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

1011 First Avenue, 11th Floor, New York, NY 10022

فون: (888) 744-7900

<https://catholiccharitiesny.org/>

بچوں، بے گھر افراد، بھوکوں، اہل خانہ اور معذور افراد کے لیے خدمات فراہم کرتی ہے اور قانونی مشاورت، انگریزی اور علم تمدن کی کلاسوں اور کام کی اجازت دہندگی کے ذریعہ بحران کو حل کرنے اور تارک وطن اور ریفریجی کے انضمام میں اعانت کرتی ہے۔



11. Center for an Urban Future

زبانیں: انگریزی

120 Wall Street, 20th Floor, New York, NY 10005

فون: 212-479-3344

www.nycfuture.org

عدم مساوات کو حل کرنے، معاشی حرکت پذیری کو بڑھانے اور NYC میں معیشت کو بڑھانے کے سلسلے میں کام کرتی ہے۔ یہ تنظیم اہم اور پالیسی سازوں اور جدید ترین عملی تدابیر کے رڈار پر اکثر نظر انداز شدہ مسائل کو اوپر اٹھانے کے لیے حقیقت پر مبنی تحقیق کا استعمال کرتی ہے جن سے نیو یارک کو استحکام ملتا ہے اور سٹی کی بڑھتی خوشحالی میں شرکت کرنے میں نیو یارک کے تمام باشندوں کو مدد ملتی ہے۔



12. Center for Independence of the Disabled, NY

زبانیں: ASL، عربی، ہنگالی، کینیڈینز، ایڈو، انگریزی، فارسی، فرانسیسی، یونانی، ہیشین کریول، عبرانی، ہندی،

اطالوی، جاپانی، لوما، منڈارین، نیپالی، پرتگالی، رومانیائی، روسی، ہسپانوی، تبتی، اردو، ازبیک

841 Broadway Suite 301, New York, NY 10003

فون: (212) 674-2300

<https://www.cidny.org/>

درج ذیل امور میں معذور افراد کے لیے وکالت، پالیسی اور براہ راست خدمات انجام دینے کا کام کرتی ہے: مراعات سے متعلق مشاورت، آزادانہ طور پر جینے کی اہلیتوں کا فروغ، رہائش میں اعانت، ملازمت سے متعلق اعانت، نگہداشت صحت تک رسائی، ہم عمروں کی مشاورت، نرسنگ ہوم میں تغیر اور انحراف، نوجوانوں کے تغیر، حوالے، اور تفریحی سرگرمیاں۔



13. Children's Aid Society

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

711 Third Ave. Suite 700, New York, NY 10017

فون: (212) 949-4800

<https://www.childrensaidnyc.org/>

اہل خانہ کے تعاون کے پروگرام، اسکول کے بعد اور موسم گرما کے پروگرام، اوائل طفولیت کی تعلیم، سماجی خدمات، صحت اور بہبود اور کالج تک رسائی اور کیریئر کے فروغ کے ذریعہ نیو یارک سٹی کے بچوں، نوجوانوں اور خاندانوں کا تعاون کرتی ہے۔



14. Chinese American Planning Council

زبانیں: کینٹونیز، انگریزی، منڈارین

150 Elizabeth St., New York, NY 10012

فون: (212) 941-0920

<https://www.cpc-nyc.org/>

اوائل طفولیت کی خدمات، اسکول کے بعد اور موسم گرما کے پروگراموں، نوجوانوں کے لیے خدمات، بزرگوں کے لیے خدمات، ثقافتی ایونٹس، افرادی قوت کے فروغ اور کمیونٹی میں مشغولیت کے امور میں مینہٹن، بروکلین اور کوئنز میں چینی امریکی کمیونٹی کے لیے پروگرام فراہم کرتی ہے۔



15. Chinese Progressive Association

زبانیں: چینی، انگریزی

230 Grand St., New York, NY 10013

فون: (212) 274-1891

<https://www.cpanyc.info/>

انگریزی اور شہریت کی کلاسوں، آؤٹ ریچ اور تعلیم، سیاسی تفویض اختیار، اور معلومات اور حوالوں کے ذریعہ چینی تارکین وطن کی مدد کرتی ہے۔



16. Church Avenue Merchants Block Association

زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، ہیشین کریول، روسی، ہسپانوی

1720 Church Ave., Brooklyn, NY 11226

فون: (718) 287-2600

<https://www.camba.org/>

معاشی اور کیریئر کے فروغ، تعلیم اور نوجوانوں کے فروغ، کنبہ جاتی تعاون، صحت اور بہبود، رہائش اور قانونی خدمات کے امور میں وسیع پیمانے کے جامع پروگرام پیش کرتی ہے۔



17. City Bar Justice Center

زبانیں: کسی بھی زبان کے لیے ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے

42 West 44th St., New York, NY 10036

فون: (212) 382-6727

<https://www.citybarjusticecenter.org/>

تشدد کے شکار افراد، انسانوں کی غیر قانونی تجارت کے شکار تارکین وطن کے لیے ویزے، پناہ گزینی میں نمائندگی، بچپن میں آمد کے مدنظر مؤخر شدہ کارروائی (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) اور ترک وطن میں راحت کی دیگر شکلوں جیسے شعبوں میں کم آمدنی اور محرومی کے شکار نیو یارک کے باشندوں کے لیے قانونی خدمات تک رسائی فراہم کرتا ہے۔





Coalition for Asian American Children & Families .18

زبانیں: بنگالی، کینٹونیز، انگریزی، جاپانی، منڈارین

50 Broad St. 18th Floor, New York, NY 10004

فون: (212) 809-4675

<http://cacf.org/>

پالیسی، نوجوانوں کی قیادت، والدین کی قیادت، اور لیاقت اور اتحاد سازی کے ذریعہ نیو یارک سٹی کے ایشیا پیسیفک امریکنز کی وکالت کرتی ہے۔ افراد کو کئی ایک شعبوں میں کام کرنے والی ان کی رکن تنظیموں کا حوالہ دیا جا سکتا ہے۔



Committee for Hispanic Children and Families .19

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

75 Broad Street #620, New York, NY 10004

فون: (212) 206-1090

www.chcfinc.org

تعلیم، لیاقت سازی اور امدادی نظام کو مستحکم بنانے کے لیے وکالت اور بچوں اور نوجوانوں کے لیے آموزش کے تسلسل کو آپس میں جوڑتا ہے۔



Comprehensive Development, Inc. .20

زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، پرتگالی، ہسپانوی، وولوف

240 Second Ave., New York, NY 10003

فون: (212) 353-2010

<https://www.cdi-ny.org/>

ہائی اسکول کے طلبہ اور حالیہ گریجویٹس کو خدمات فراہم کرنے اور ہائی اسکول سے سند یاب ہونے اور کالج میں جانے یا افرادی قوت میں شامل ہونے میں ان کی مدد کرنے کے لیے NYC کے چار پبلک ہائی اسکولوں کے ساتھ شراکت کرتا ہے۔ ان خدمات میں کالج اور کیریئر کے لیے مشورہ دینا، قانونی، طبی، اور رہائش میں اعانت، کیس مینجمنٹ اور سخت نجی تدریس شامل ہیں۔



CUNY Citizenship Now! .21

زبانیں: کینٹونیز، انگریزی، فرانسیسی، ہیشین کریول، کوریائی، اطالوی، منڈارین، پولش، ہسپانوی

مقامات اور فون نمبروں کی ایک پوری فہرست کے لیے ویب سائٹ دیکھیں۔

<http://www1.cuny.edu/sites/citizenship-now/>

یونیورسٹی پر مبنی قانونی اعانت کا پروگرام جو نیو یارک کے باشندوں کو مفت، اعلیٰ معیار کی اور رازدارانہ شہریت اور ترک وطن کے قانون سے متعلق خدمات فراہم کرتا ہے۔ کمیونٹی، تعلیمی اور رضاکارانہ پیشقدمیوں کی بھی میزبانی کرتا ہے۔



Damayan Migrant Workers Association .22

زبانیں: انگریزی، ٹیگالوگ

406 West 40th St. 3rd Floor, New York, NY 10018

فون: (212) 564-6057

<https://www.damayanmigrants.org/>

فرار کے منصوبے تیار کرنے، ہنگامی رہائش اور مالی اعانت محفوظ بنانے، سماجی اور قانونی خدمات تک رسائی حاصل کرنے، ملازمت تلاش کرنے اور خاندان کے اتحاد نو میں سہولت بہم پہنچانے میں مزدوروں کی غیر قانونی تجارت کے متاثرین کی مدد کرتی ہے۔ کمیونٹی میں اور مزدوری کے منصفانہ معیارات اور مزدوروں کی غیر قانونی تجارت کی تنظیم کاری میں بھی شامل ہوتی ہے۔

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: right;">The Door .23</p> <p>زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، ہیشین کریول، ہسپانوی 121 Avenue of the Americas, New York, NY 10013 فون: (212) 941-9090 https://www.door.org/ تولیدی نگہداشت صحت، ذہنی صحت سے متعلق مشاورت، قانونی اعانت، GED اور انگریزی کی کلاسوں، کالج کے لیے تیاری، کیریئر کے فروغ، معاون رہائش، تفریحی سرگرمیوں، اور کھانے کے امور میں نوجوان افراد کو خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> <p style="text-align: right;">Families for Freedom .24</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 35 West 31th St #702, New York, NY 10001 فون: (646) 290-8720 www.familiesforfreedom.org یہ ملک بدری کا سامنا کرنے اور اس سے لڑنے والے خاندانوں کی طرف سے اور ان کے لیے کثیر نسلی انسانی حقوق کی تنظیم ہے۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Federation of Protestant Welfare Agencies .25</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 40 Broad St., New York, NY 10004 فون: (212) 777-4800 http://www.fpwa.org/ تنظیم کاری اور وکالت کی ایک مجموعی تنظیم جو کم آمدنی والی کمیونٹیز کے لیے پالیسی پر اثر ڈالنے کے لیے، آگے بڑھنے میں آنے والی رکاوٹیں ختم کرنے کے لیے اپنی رکن ایجنسیوں کے ساتھ کام کرتی ہے، اور مورچہ بند غریبی سے لڑتی ہے۔ افراد کو رکن ایجنسی کے وسائل سے مربوط کر سکتی ہے۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Flanbwayan Haitian Literacy Project .26</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہیشین کریول 208 Parkside Ave. 2nd Floor, Brooklyn, NY 11226 فون: (718) 774-3037 http://www.flanbwayan.org/ نیو یارک سٹی میں ہیشین تارک وطن طلبہ، بنیادی طور پر انگریزی زبان کے متعلمین کی تعلیم میں انہیں با اختیار بنانا چاہتی ہے۔ نووارد نوجوانوں کے لیے اسکول پلیسمنٹ اور قیادت اور ثقافتی ایونٹس میں وکالتی خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Global Action Project .27</p> <p>زبانیں: بنگالی، انگریزی، ہسپانوی 130 W. 25th St. #2C, New York, NY 10001 https://www.global-action.org/ کم آمدنی، نئے تارک وطن، LGBTQ کمیونٹیز کے نوجوانوں کے لیے ایک تنظیم جو قیادت کے فروغ اور کمیونٹی میں مشغولیت، جیسے میڈیا آرٹس پروڈکشن، کمیونٹی آرٹس پارٹنرشپس اور تربیت اور میڈیا آؤٹ ریچ کے ذریعہ تخلیقی پروگرامنگ کے کام انجام دیتی ہے۔</p> |

| | |
|---|--|
|         | <p>GMHC, Inc. .28</p> <p>زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، ہندی، کوریائی، پولش، ہسپانوی، سویڈش</p> <p>307 W. 38th St., New York, NY 10018</p> <p>فون: (217) 367-1000</p> <p>http://www.gmhc.org/</p> <p>HIV/AIDS کی روک تھام، نگہداشت اور حمایت کا سر فہرست فراہم کنندہ۔ قانونی اعانت، ذہنی صحت، منشیات کے بیجا استعمال، سماجی خدمات، افرادی قوت کے فروغ، صحت بیمہ کی درخواستوں، کرایے میں اعانت، مالیاتی نظم و نسق، رہائش وغیرہ کے امور میں خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Good Shepherd Services .29</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی</p> <p>305 7th Ave. 9th Floor, New York, NY 10001</p> <p>فون: (212) 243-7070</p> <p>https://goodshepherds.org/</p> <p>پورے نیو یارک سٹی میں نوجوانوں اور اہل خانہ کو امدادی خدمات فراہم کرتی ہے۔ تعلیم، کالج اور کیریئر، کنبہ جاتی تعاون، رضاعی نگہداشت اور گود لینا، اور گھریلو تشدد کے پروگراموں میں 80 سے زائد پروگرام چلاتی ہے۔</p> |
|         | <p>HANAC .30</p> <p>زبانیں: انگریزی، یونانی</p> <p>27-40 Hoyt Ave. S, Astoria, New York 11102</p> <p>فون: (212) 840-8005</p> <p>http://hanac.org/</p> <p>سماجی خدمات کی ایک تنظیم جو بالغوں کے لیے خدمات جیسے قانونی مدد، تربیت اور ملازمت، رہائش اور مشاورت، آرٹس پروگرام، کمیونٹی سازی، اوائل طفولیت میں تعلیم، ذہنی صحت کی خدمات اور نوجوانوں کو ترقی اور تعلیم فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Her Justice .31</p> <p>زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، ہندی، اطالوی، کوریائی، رومانیائی، روسی، ہسپانوی، اردو</p> <p>100 Broadway 10th Floor, New York, NY 10005</p> <p>فون: (212) 695-3800</p> <p>https://herjustice.org/</p> <p>غریبی میں زندگی گزارنے والی نیو یارک سٹی کی خواتین کو فیملی کورٹ کے مسائل، طلاق اور ترک وطن میں قانونی اور سماجی خدمات فراہم کرتی ہے۔ قانونی مشاورت، مختصر خدمات اور مفت رضاکار اٹارنی کی نمائندگیاں انجام دیتی ہے۔</p> |
|         | <p>Human Rights First .32</p> <p>زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، ہسپانوی</p> <p>75 Broad St. 31st Floor, New York, NY 10004</p> <p>فون: (212) 845-5200</p> <p>https://www.humanrightsfirst.org/</p> <p>وکالتی کام کرتی ہے اور خدمات جیسے پناہ گزینی کی نمائندگی اور سماجی کام سے متعلق خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |



.33 Immigrant Defense Project

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

40 West 39th St., 5th Floor, New York, NY 10018

فون: (212) 725-6422

www.immigrantdefenseproject.org/

بڑے پیمانے پر ملک بدری اور غیر منصفانہ ترک وطن کے نظام کو روکنے کی لڑائی کے لیے اثر دار چارہ جوئی، وکالت اور عوامی تعلیم کا استعمال کرتی ہے۔



.34 Immigrant Justice Corps

زبانیں: عربی، چینی، چیک، فرانسیسی، ہیشین کریول، کوریائی، منڈارین، پولش، پنجابی، سوننکے، ہسپانوی، ترکی، اردو

فون: (212) 407-3417

<https://tinyurl.com/ijcwaitinglist>

تارکین وطن اور تارک وطن کی حیثیت سے تعلق رکھنے والے امور جیسے وطن گیری، گرین کارڈ کی تجدید، حیثیت کے ایڈجسٹمنٹس، بچپن میں آمد کے مدنظر مؤخر شدہ کارروائی اور عارضی تحفظ یافتہ حیثیت کے امور میں قانونی خدمات فراہم کرتی ہے۔



.35 Indochina Sino American Community Center

زبانیں: کمبوڈیائی، کینٹونیز، انگریزی، فیوجینیز، لاؤ، منڈارین، ویتنامی

170 Forsyth St. 2nd Floor, New York, NY 10002

فون: (212) 226-0317

<http://www.isacc-ny.org/>

ویتنام، کمبوڈیا، لاؤس، ہانگ کانگ، تائیوان، مین لینڈ چائنا، اور جنوب مشرقی ایشیا کے دوسرے حصوں سے تعلق رکھنے والے لوگوں کو خدمات فراہم کرتا ہے۔ ترک وطن اور وطن گیری کی خدمات، کمپیوٹر کی تربیت، بزرگوں کے لیے خدمات، صحت کی خدمات، انگریزی کی تعلیم، مفت غذائی خدمات، اسٹوریج روم، اور بودھ سینکچوری پیش کرتا ہے۔



.36 International Refugee Assistance Project

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی، فرانسیسی

40 Rector Street, 9th Floor, New York, NY 10006

فون: (646) 602-5600

www.refugeerights.org

انٹرنیشنل ریفریجی اسسٹنس پروجیکٹ قانونی امداد اور پالیسی کی وکالت کے ذریعہ ریفریجیوں کے انسانی اور قانونی حقوق کی لڑائی لڑنے کے لیے وکلاء اور قانون کے طلبہ کو منظم کرنے کا کام کرتا ہے۔



.37 International Rescue Committee

زبانیں: کسی بھی زبان کے لیے ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے

122 East 42nd Street, New York, New York 10168

فون: (212) 551-3000

www.rescue.org

جن لوگوں کی زندگیاں اور ذریعہ معاش تنازعہ اور تباہی کی وجہ سے بکھر گئے ہیں انہیں وجود قائم رکھنے، صحتیاب ہونے اور دوبارہ اپنے مستقبل کا کنٹرول رکھنے میں مدد کرتی ہے۔

| | |
|---|---|
|  | <p>.38 Kids in Need of Defense زبانیں: انگریزی، ہسپانوی Infonewyork@supportkind.org فون: (202) 824-8680 https://supportkind.org/ کٹز ان نیڈ آف ڈیفنس کا عملہ اور قانون کی فرموں، کارپوریشنز، اور قانون کے اسکولوں میں بلا معاوضہ موجود اٹارنی پارٹنرز ملکی پیمانے پر بغیر ہمارے والے تارک وطن اور ریفریجی بچوں کی ملک بدری کی کارروائیوں میں ان کا تعاون کرتے ہیں۔ ساتھ مل کر، ہم یہ یقینی بنا سکتے ہیں کہ کوئی بھی بچہ عدالت میں تنہا کھڑا نہیں ہوتا ہے۔</p> |
|  | <p>.39 The Legal Aid Society زبانیں: کسی بھی زبان کے لیے ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے فون: (212) 577-3300 https://www.legalaidnyc.org/ افراد کو دیوانی، فوجداری اور نابالغوں کے حقوق کے معاملات میں قانونی اعانت اور مشورہ فراہم کرتی ہے۔ ترک وطن، مراعات تک رسائی، بے خانگی، اور کم آمدنی والے ٹیکس ادا کنندگان کے امور میں ہاٹ لائن فراہم کرتی ہے، اور اس کے متعدد مقامات ہیں۔</p> |
|  | <p>.40 Legal Services NYC زبانیں: کینٹونیز، انگریزی، فرانسیسی، ہیشین کریول، منڈارین، ہسپانوی، اور دیگر 40 Worth St. Suite 606, New York, NY 10013 فون: (646) 442-3600 http://www.legalservicesnyc.org/ متعدد شعبوں، جیسے تعلیم، دیوالیہ پن، دیوانی حقوق اور لسانی رسائی، صارف کے حقوق، معذوری، تباہی سے بحالی، ملازمت کے قانون، عائلی قانون، گھر مالکان کے حقوق، سرکاری مراعات، ترک وطن اور LGBTQ کی وکالت میں قابل رسائی قانونی خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p>.41 Libertas Center for Human Rights زبانیں: انگریزی، سنہالا، ہسپانوی؛ کسی بھی زبان کے لیے ترجمانی تک رسائی حاصل ہے Elmhurst Hospital Annex G, 5th Floor, Rooms 8, 9, 10, 11, 12 at 79-01 Broadway, Elmhurst, NY 11373 فون: (718) 334-6209 http://www.libertascenter.net/ نیو یارک سٹی کے علاقے میں اذیت اور انسانی حقوق کی خلاف ورزیوں کے متاثرین کو جامع طبی، ذہنی صحت، سماجی اور قانونی خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p>.42 Lutheran Social Services of New York زبانیں: انگریزی، فارسی، فرانسیسی، پرتگالی، ہسپانوی 475 Riverside Drive Suite #1244, New York, NY 10115 فون: (212) 870-1100 http://lssny.org/ اوائیل طفولیت، اہل خانہ، صحت مند گھر، تغذیہ اور غذائی اعانت، رہائش میں اعانت، ترک وطن اور قانونی اعانت، تباہی کی صورت میں جوابی اقدام اور تعلیمی امور میں خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |

| | |
|---|--|
|  | <p>.43 Mobilization for Justice زبانیں: چینی، انگریزی، فرانسیسی، ہسپانوی 100 William St. 6th Floor, New York, NY 10038 فون: (212) 417-3700 http://mobilizationforjustice.org/ دیوالیہ پن، معذوری سے متعلق حقوق، رہائش اور کرایہ داران، اہل خانہ، ذہنی صحت، عوامی مراعات، اور کارکنان کے حقوق جیسے شعبوں میں دیوانی قانونی اعانت میں براہ راست خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p>.44 Muslim Community Network زبانیں: عربی، انگریزی، ہندی، اردو 239 Thompson St., New York, NY 10012 فون: (646) 481-1772 http://mcnny.org/ تمدنی تعلیمی ورکشاپس، نوجوانوں کے لیے قیادت کے فروغ، تکیثیریت کی تعلیم اور پیشکش، اور غذائی اعانت اور ٹوائے ڈرائیوز کے ذریعہ مسلم کمیونٹی کو مربوط اور مشغول کرنا۔</p> |
|  | <p>.45 New Women New Yorkers زبانیں: پروگرامز ہر سطح کی انگریزی کی مہارت کی سہولت بہم پہنچا سکتے ہیں http://www.nywomenimmigrants.org/ اس کا مقصد افرادی قوت کے فروغ اور نیٹ ورکنگ کے ذریعہ تارک وطن خواتین کو با اختیار بنانا ہے تاکہ وہ NYC میں اپنی اولین ادائیگی کرنے والی، تسلی بخش نوکری حاصل کر پائیں، اعلیٰ تعلیم میں اندراج کروائیں، اور اپنے اعتماد کو اور کمیونٹی میں مشغولیت کو بڑھائیں۔</p> |
|  | <p>.46 New York Legal Assistance Group زبانیں: انگریزی، منڈارین، روسی، ہسپانوی؛ ترجمانی کی خدمات حسب ضرورت دستیاب ہیں 7 Hanover Square 18th Floor, New York, NY 10004 فون: (212) 613-5000 http://www.nylag.org/ تعلیم، خاندان، رہائش، ملازمت، عوامی مراعات، ترک وطن اور صحت جیسے شعبوں میں جامع، مفت دیوانی قانونی خدمات میں قانونی ضرورتیں پوری کرتا ہے۔</p> |
|  | <p>.47 People Against Landlord Abuse & Tenant Exploitation زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 479 West 126 St., New York, NY 10027 فون: (212) 491-2541 https://www.palanteharlem.org/ وکالت، اوٹ ریج، تنظیم کاری، طویل مدتی تکنیکی اعانت کی فراہمی کے ذریعے اور افراد کو مفت یا کم شرح پر قانونی خدمات اور رہائش کی مراعات سے مربوط کر کے کرایہ دار کے استحصال کے خلاف نیو یارک سٹی کے باشندوں کو منظم کرتی اور انہیں با اختیار بناتی ہے۔</p> |

| | |
|---|--|
|         | <p>Puerto Rican Family Institute .48 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 145 W. 15th St., New York, NY 10011 فون: (212) 924-6320 http://prfi.org/ ذہنی صحت کے علاج میں سماجی اور نگہداشت صحت کی خدمات، بحران میں مداخلت، پلیسمنٹ کی روک تھام، رہائشی نگہداشت اور تعلیم فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Qualitas of Life Foundation .49 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 1221 Avenue of the Americas, New York, NY 10020 فون: (646) 885-2295 http://qualitasoflife.org/ ہسپانوی افراد اور ان کے اہل خانہ کو مفت، دو لسانی ورکشاپس میں بنیادی مالیاتی تعلیم فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Queer Detainee Empowerment Project .50 زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، پولش، ہسپانوی 505 8th Ave. #1212, New York, NY 10018 فون: (347) 645-9339 http://www.qdep.org/ سماجی مدد اور خدمات کو محفوظ بنانے میں ترک وطن سے متعلق حراست سے باہر آنے میں LGBTQIA GNC & TS افراد کی اعانت کرتا ہے۔</p> |
|         | <p>Restaurant Opportunities Centers United .51 زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، ہسپانوی اور دیگر 275 Seventh Ave. Suite 1703, New York, NY 10001 فون: (212) 343-1771 http://rocunited.org/ ملک کے ریستوران کی افرادی قوت کے لیے اجرتوں اور کام کرنے کے حالات کو بہتر بنانا چاہتا ہے۔ ریستوران میں نوکری کی تربیت اور پلیسمنٹ، قیادت کے فروغ، قانونی تعاون اور پالیسی کی وکالت کا کام کرتا ہے۔</p> |
|         | <p>Russian-Speaking Community Council of Manhattan and the Bronx .52 زبانیں: انگریزی، روسی P.O. Box 707, New York, NY 10033 http://russianspeakingcouncil.org/ روسی بولنے والی کمیونٹی کی ایک بین عقائدی اور بین نسلی تنظیم نیز معاشی تفویض اختیار، بین جماعتی مذاکرہ، تارک وطن کے انضمام اور فنون و ثقافت سے متعلق اقدامات۔</p> |

| | |
|---|---|
|         | <p>.53 Safe Horizon Immigration Law Project زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 50 Court St. 8th Floor, Brooklyn, NY 11201 فون: (718) 943-8632 https://www.safehorizon.org/ متاثرہ فرد کی اعانت والی غیر منفعتی تنظیم جو گھریلو تشدد، بچے کے ساتھ بدسلوکی، جنسی دست درازی، پیچھا کرنا، انسانوں کی غیر قانونی تجارت، نوجوانوں کی بے خانگی اور دیگر جرائم کے شکار تارکین وطن کا تعاون کرنے کے لیے اعانت، وکالت اور قانونی خدمت فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>.54 Safe Passage Project زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، ہسپانوی؛ متعدد زبانیں بولنے والے رضاکار ترجمانوں تک رسائی 185 West Broadway, New York, NY 10013 فون: (212) 324-6558 https://www.safeassageproject.org/ ترک وطن کی کارروائی میں بغیر ہمراہی والے نابالغوں کی نمائندگی فراہم کرنے کے لیے رضاکار اٹارنیز اور لاء اسکول کے طلبہ کے ساتھ کام کرتا ہے۔</p> |
|         | <p>.55 Sakhi for South Asian Women زبانیں: بنگالی، انگریزی، ہندی، ملیالم، مراٹھی، پنجابی، تمل، اردو P.O. Box 1333, Church Street Station, New York, NY 10008 فون: (212) 714-9153 http://www.sakhi.org/ گھریلو تشدد اور جنسی دست درازی سے متعلق خدمات، ایک معاشی تفویض اختیار کے پروگرام، ترک وطن اور تمدنی انضمام، تولیدی عدل، نوجوانوں کو تفویض اختیار کے پروگرام اور آؤٹ ریچ، ورکشاپس اور تربیتوں کے ذریعہ جنوب ایشیائی توسیع سے تعلق رکھنے والی خواتین کے خلاف تشدد کے خاتمے کی خواہاں ہے۔</p> |
|         | <p>.56 Sanctuary for Families زبانیں: انگریزی، ہسپانوی، نیز دستیابی کے لحاظ سے اضافی زبانیں۔ PO Box 1406, Wall Street Station, New York, NY 10268 فون: (212) 349-6009 https://sanctuaryforfamilies.org/ گھریلو تشدد، جنس کی غیر قانونی تجارت اور صنفی تشدد کی متعلقہ شکلوں کے متاثرین کے لیے خدمات اور حمایت فراہم کرنے کی خواہاں ہے۔</p> |
|         | <p>.57 UnLocal, Inc. زبانیں: انگریزی، ہسپانوی فون: (646) 216-8210 http://www.unlocal.org/ تارکین وطن کو سستی، بھروسے مند، جامع اور کثیر لسانی قانونی نمائندگی اور کیس مینیجمنٹ سے جوڑتی ہے۔ ترک وطن سے متعلق معلومات بھی فراہم کرتی ہے اور ضرورت کی بنیاد پر کمیونٹی پروجیکٹس تیار کرتی ہے۔</p> |

| | |
|---|--|
|         | <p>.58 Urban Justice Center زبانیں: کسی بھی زبان کے لیے ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے فون: (646) 602-5600 https://www.urbanjustice.org/ نیو یارک سٹی کے باشندوں کو براہ راست قانونی خدمات کے پروگرام، وکالت، کمیونٹی کی تعلیم، اور سیاسی تنظیم کاری فراہم کرتا ہے۔ زیر خدمت آبادی میں پناہ کے طالبین، ریفریوجی اور دیگر مصیبت زدہ گروپس شامل ہیں۔</p> |
|         | <p>.59 Violence Intervention Program, Inc. زبانیں: انگریزی، ہسپانوی؛ بیشتر زبانوں میں ترجمانی کی خدمات تک رسائی حاصل ہے Triborough Station, P.O. Box 1161, New York, NY 10035 فون: (800) 664-5880 https://www.vipmujeres.org/ گھریلو تشدد کے متاثرین، بشمول غیر دستاویز بند حیثیت والے افراد کو خدمات فراہم کرتی ہے۔ اس کے پاس ترک وطن، مشاورت، رہائش، معاشی انصاف، لسانی رسائی اور دیگر تربیتوں اور ورکشاپس کے پروگرام موجود ہیں۔</p> |
|         | <p>.60 The Workmen's Circle زبانیں: انگریزی، یدش 247 West 37th St. 5th Floor, New York, NY 10018 فون: (212) 889-6800 https://circle.org/ سماجی انصاف کی ایک تنظیم جس کے پاس یہودی ثقافتی شمولیت، یدش زبان کی آموزش، کثیر نسلی تعلیم اور سرگرم پسندی کے پروگرام موجود ہیں۔</p> |
|         | <p>.61 Youth Represent, Inc. زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 11 Park Place Suite 1512, New York, NY 10007 فون: (646) 759-8080 http://youthrepresent.org/ 25 سال سے کم عمر کے جو نوجوان فوجداری نظام انصاف میں ملوث رہے ہیں انہیں مفت قانونی خدمات، وسائل، اور کمیونٹی میں مشغولیت کے پروجیکٹس فراہم کرتی ہے۔</p> |

Bronx میں موجود پروگرام



.1 Casita Maria Center for Arts & Education

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

928 Simpson St., Bronx, NY 10459

فون: (718) 589-2230

<https://www.casitamaria.org/>

وسیع پیمانے کے فنون، تعلیم اور عوامی پروگراموں کے ذریعہ ساؤتھ برونکس کے نوجوانوں اور طلبہ کا تعاون کرتا ہے۔ اس کے پاس کمیونٹی کے لیے پرفارمنس کی جگہیں، نمائش والی گیلری اور رقص اور موسیقی کے اسٹوڈیو کی سہولت موجود ہے۔



.2 Community Association of Progressive Dominicans

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

3940 Broadway, New York, NY 10032

فون: (212) 781-5500

<http://www.acdp.org/>

نیو یارک کے ڈومینیکن تارکین وطن اور ان کی کمیونٹیز کو خدمات فراہم کرتی ہے۔ تعلیم اور نوجوانوں کے فروغ کے پروگرام، جیسے کالج تک رسائی، کیریئر کے فروغ، اسکول کے بعد کے پروگرام، ذہنی صحت کی خدمات، بالغوں کی خواندگی اور انگریزی کی کلاسیں پیش کرتی ہے۔



.3 Dominicanos USA

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

369 E. 149th St. 11th Floor, Bronx, NY 10455

فون: (718) 665-0400

<http://dominicanosusa.org/>

تمدنی مشغولیت، شہریت کی درخواست میں مفت اعانت اور سروس پروجیکٹس کے ذریعہ نوجوانوں کے فروغ پر توجہ مرکوز کرتے ہوئے، ڈومینیکن امریکن کمیونٹی میں کام کرتی ہے۔



.4 Masa-MexEd, Inc.

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

2770 Third Ave. 1st Floor, Bronx, NY 10455

فون: (646) 481-5890

<http://masany.org/>

اوائل طفولیت کے تعلیمی پروگراموں، نوجوانوں کے لیے اسکول کے بعد اور اضافی نصابی پروگراموں، تمدنی مشغولیت کی ورکشاپس، کنبہ جاتی تعاون، کیس مینیجمنٹ، ترک وطن کے امور میں قانونی خدمات اور کمیونٹی کی قیادت پیشقدمیوں کے ساتھ ساؤتھ برونکس کے میکسیکن اور لاطینیو افراد کی خدمت انجام دیتی ہے۔

| | |
|--|---|
|  | <p>.5 Mekong NYC زبانیں: انگریزی، خمیر، ویتنامی 2471 University Ave., Bronx, NY 10468 http://mekongnyc.org/ کمیونٹی کی تنظیم کاری، ثقافتی ایونٹس، اور نگہداشت صحت اور سماجی خدمات کے حوالوں کے ذریعہ بروئکس اور نیو یارک سٹی کی جنوب مشرقی ایشیائی کمیونٹی کی خدمت انجام دیتی ہے۔</p> |
|  | <p>.6 Mercy Center, Inc. زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 377 E. 145th St., Bronx, NY 10454 فون: (718) 993-2789 https://www.mercycenterbronx.org/ مشاورت، پرورش کی کلاسوں اور امدادی گروپس، کنبہ جاتی فروغ، گھریلو تشدد سے متعلق تعاون، کیریئر کے فروغ، انگریزی کی کلاسوں اور ترک وطن سے متعلق خدمات اور نوجوانوں کے پروگراموں جیسی خدمات کے ذریعہ ساؤتھ بروئکس کی خواتین اور ان کے اہل خانہ کو با اختیار بناتی ہے۔</p> |
|  | <p>.7 Sauti Yetu Center for African Women and Families زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، فلانی، کوٹوکولی، منٹنگو، اسپونکے، سوسو، توی، ولوف اور دیگر افریقی زبانیں 2417 3rd Ave. Suite 205, Bronx, NY 10451 فون: (718) 665-2486 http://www.sautiyetu.us/ غریب اور کم آمدنی والی افریقی تارک وطن خواتین اور خاندانوں کے لیے خدمات فراہم کرتی ہے۔ سماجی خدمات میں تعاون، زنانہ تناسلی عضو کاٹنے سے متعلق آگہی کی ورکشاپس اور معلومات، گھریلو اور جنسی تشدد کے امور میں خدمات، معاون مشاورت میں پروگرامز، اور تارک وطن نوجوانوں کے لیے پروگرام شامل ہیں۔</p> |
|  | <p>.8 Sisters of Charity of New York زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 6301 Riverdale Ave., Bronx, NY 10471 فون: (718) 549-9200 https://www.scny.org/ عقیدے پر مبنی ایک تنظیم جو تمام ضرورت مندوں کو سماجی خدمات، بشمول تعلیمی پروگرامز، انگریزی کی کلاسیں، صحت اور انسانی خدمات، ہاؤسنگ ڈیولپمنٹ، تارکین وطن کے لیے مشاورت اور آرٹس پروگرامز فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p>.9 SoBRO زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، بیشین کریول، ہسپانوی 555 Bergen Ave., Bronx, NY 10455 فون: (718) 292-3113 https://sobro.org/ تعلیم نوجوان و بالغان کے پروگراموں، افرادی قوت کی ترقی کے مرکز اور کاروبار اور جائیداد میں تعاون کی مدد سے ساؤتھ بروئکس میں معیار زندگی کو بہتر بنانے کی خواہاں ہے۔</p> |



St. Jerome H.A.N.D.S. Community Center .10

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

330 E. 138th St., Bronx, NY 10454

فون: (718) 402-7866

<https://www.jeromehands.com/>

اہل خانہ اور تارکین وطن کو تعلیم اور سماجی خدمات، نیز انگریزی کی کلاسیں، کمپیوٹر خواندگی، شہریت اور GED پیش کرتا ہے۔ غذائی خدمت اور جاب سیکورٹی میں اعانت بھی فراہم کرتا ہے۔

بروکلین میں موجود پروگرامز

| | |
|---|--|
|  | <p>.1 Academy of Medical and Public Health Services زبانیں: عربی، برمی، کیتھونیز، انگریزی، فرانسیسی، انڈونیشیائی، منڈارین، ہسپانوی 5306 Third Ave. Second Floor, Brooklyn, NY 11220 فون: (212) 256-9036 http://www.amphsonline.org/ نیو یارک کے تارک وطن باشندوں کو مفت اور قابل رسائی نگہداشت، بشمول کلینک کی خدمات، سماجی خدمات کے حوالے اور معلومات، اور نگہداشت صحت کے پیشوں سے متعلق میدان میں دلچسپی رکھنے والوں کے لیے تربیت اور تعلیم فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p>.2 Arab American Association of New York زبانیں: عربی، انگریزی، ہسپانوی 7111 5th Ave., Brooklyn, NY 11209 فون: (718) 745-3523 http://www.arabamericanny.org/ بروکلین کے بے ریج اور گرد و پیش کے مضافات میں عرب امریکی کمیونٹی کو خدمات فراہم کرتی ہے۔ اس میں تعلیم بالغان اور کلاسیں، وکالت، ترک وطن سے متعلق خدمات، نوجوانوں کا فروغ، کیس مینجمنٹ اور ترجمانی میں سماجی خدمات اور ذہنی صحت کے لیے مشاورت شامل ہے۔</p> |
|  | <p>.3 Arab-American Family Support Center زبانیں: عربی، بنگالی، انگریزی، فارسی، فرانسیسی، ہندی، پشتو، پنجابی، نیپالی، ہسپانوی، تبتی، اردو، واکھی اور متعدد لب و لہجے 150 Court St. 3rd Floor, Brooklyn, NY 11201 فون: (718) 643-8000 https://aafscny.org/ تدارکی خدمات، نگہداشت صحت تک رسائی، تعلیم بالغان اور خواندگی، قانونی اعانت، نوجوانوں کے فروغ اور تشدد مخالف شعبوں میں تارکین وطن کے لیے پروگرام پیش کرتی ہے۔</p> |
|  | <p>.4 Atlas: DIY زبانیں: انگریزی، اطالوی، خمیر، منڈارین، ہسپانوی 462 36th St., #PHB Brooklyn, NY 11232 فون: (347) 599-1641 http://www.atlasdiy.org/ قانونی خدمات، قیادت کے فروغ، تعلیمی مواقع جیسے موسم گرما کے کیمپس اور اسکول کے بعد کے پروگرام اور قیادت اور کیریئر کے فروغ تک رسائی کے ساتھ 14 سے 24 کی درمیانی عمر کے تارک وطن نوجوانوں کی خدمت انجام دیتی ہے۔</p> |

| | |
|---|---|
|         | <p>Brooklyn Defender Services .5 زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 177 Livingston St. 7th Floor, Brooklyn, NY 11201 فون: (718) 254-0700 http://bds.org/ عوام کا دفاع کرنے والی ایک تنظیم جو ان لوگوں کو جامع قانونی نمائندگی اور خدمات فراہم کرتی ہے جو اٹارنی رکھنے کے متحمل نہیں ہو سکتے ہیں۔</p> |
|         | <p>Catholic Migration Services .6 زبانیں: کسی بھی زبان میں ترجمانی تک رسائی حاصل ہے 191 Joralemon St. 4th Floor, Brooklyn, NY 11201 فون: (718) 236-3000 https://catholicmigration.org/ مذہبی پس منظر سے قطع نظر ترک وطن سے متعلق قانونی خدمات، رہائش سے متعلق قانونی خدمات، اور تارک وطن کارکنان کے حقوق سے متعلق قانونی خدمات کے امور میں تارکین وطن کو اعانت پیش کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Central American Legal Assistance .7 زبانیں: انگریزی، فرانسیسی اور ہسپانوی 240 Hooper St., Brooklyn, NY 11211 فون: (718) 486-6800 https://www.centralamericanlegal.info بروکلین میں سنٹرل اور ساؤتھ امریکن پناہ گزینوں کو مفت یا کم قیمت پر قانونی خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Center for Popular Democracy .8 زبانیں: انگریزی 449 Troutman Street, Suite A, Brooklyn, NY 11237 فون: (347) 985-2220 www.populardemocracy.org سنٹر فار پاپولر ڈیموکریسی زیادہ اثر والی بنیاد ساز تنظیموں، منظم کرنے والے اتحاد اور ترقی پسند یونینوں کے اشتراک سے برابری، موقع اور ایک متحرک جمہوریت تخلیق کرنے کا کام کرتا ہے۔</p> |
|         | <p>Coalition for Hispanic Family Services .9 زبانیں: ہنگالی، انگریزی، فرانسیسی، منڈارین، پٹوئیس، ہسپانوی 315 Wyckoff Ave. 4th Floor, Brooklyn, NY 11237 فون: (718) 497-6090 https://www.hispanicfamilyservicesny.org/ ٹشووک، ولیمسبرگ، اور ایسٹ نیو یارک کی نارٹھ بروکلین کمیونٹیز میں بچوں اور اہل خانہ کے لیے جامع خدمات پیش کرتی ہے۔</p> |

| | |
|---|--|
|         | <p align="center">Council of Peoples Organization .10</p> <p>زبانیں: عربی، بنگالی، چینی، انگریزی، فرانسیسی، عبرانی، ہندی، پنجابی، روسی، ہسپانوی، اردو، ازبیک 1077 Coney Island Ave., Brooklyn, NY 11230 فون: (718) 434-3266 https://copo.org/ بزرگوں، اوائل طفولیت، نوجوانوں اور بالغوں کے لیے پروگراموں کے ذریعہ نیو یارک سٹی میں جنوب ایشیائی اور مسلم کمیونٹی کی خدمت انجام دیتی ہے۔ نگہداشت صحت، کمیونٹی کے تعلقات، لیگل کلینک اور کمیونٹی کی تنظیم کاری کے امور میں خدمات فراہم کرتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">Family Health Centers at NYU Langone .11</p> <p>زبانیں: عربی، چینی، انگریزی، روسی، ہسپانوی متعدد مقامات کے لیے ان کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔ فون: (718) 630-7942 https://nyulangone.org/locations/family-health-centers-at-nyu-langone ادائیگی کرنے کی اہلیت اور صحت بیمہ کی حیثیت سے قطع نظر، افراد کو معیاری ابتدائی اور تدارکی آؤٹ پیشینٹ والی نگہداشت فراہم کرتا ہے۔ بروکلین کی بہت ساری سائٹس۔</p> |
|         | <p align="center">Federation of Italian American Organizations of Brooklyn, Ltd. .12</p> <p>زبانیں: انگریزی، اطالوی، ہسپانوی 8711 18th Ave., Brooklyn, NY 11214 فون: (718) 259-2828 https://fiaobrooklyn.org/ لائبریری اور جمنازیم جیسی سہولیات کے ساتھ ایک اطالوی کلچرل کمیونٹی سنٹر۔ پرورش کی کلاسیں، بالغوں کی تندرستی، اسکول کے بعد کی سرگرمیاں، نوجوانوں کے لیے موسم گرما کے پروگرام، سماجی خدمات کے دفاتر اور ثقافتی ایونٹس پیش کرتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">Flanbwayan Haitian Literacy Project .13</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہیشین کریول، فرانسیسی 208 Parkside Avenue, 2nd Floor Brooklyn, NY 11226 فون: (718) 774-3037 flanbwayan.org یہ تنظیم نیو یارک سٹی میں ان نوجوان اور نوجوان بالغ ہیشین تارک وطن طلبہ کی خدمت انجام دیتی ہے جو 14 سے 21 سال کی درمیانی عمر کے انگریزی زبان کے متعلمین (English Language Learners, ELLs) ہیں۔</p> |
|         | <p align="center">Galapagos Center for New Americans .14</p> <p>زبانیں: انگریزی، ہسپانوی فون: (347) 709-4262 http://www.galapagoscenternyc.com/ صلاحکاروں کے نیٹ ورک کے تعاون کے ذریعہ قائدانہ کردار اور معیشت میں تارک وطن خواتین کی شرکت بڑھانے کے لیے ان کے ساتھ کام کرتا ہے۔</p> |

| | |
|--|--|
|  | <p style="text-align: right;">La Unión .15</p> <p style="text-align: right;">زبانیں: 6025 6th Avenue, Room 221, Brooklyn, NY 11220 فون: (718) 630-8903 la-union.org</p> <p>اس تنظیم کا مقصد ترک وطن سے متعلق پالیسی اور پالیسی میں اصلاحات کے سلسلے میں مذاکرے کو متشکل کرنے میں سرگرمی کے ساتھ شمولیت اختیار کرنے کے لیے نئے تارکین وطن کو با اختیار بنانے اور استحصال، نا انصافی اور نابرابری کے معاملات میں خود ان کی اور ان کی کمیونٹی کی وکالت کرنا ہے۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Make the Road NY .16</p> <p style="text-align: right;">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 301 Grove Street, Brooklyn, NY 11237 فون: (718) 418-7690 www.maketheroadny.org</p> <p>میک دی روڈ نیو یارک تنظیم کاری، پالیسی کی اختراع، قلب ماہیت والی تعلیم اور بقاء سے متعلق خدمات کے ذریعہ وقار اور انصاف حاصل کرنے کے لیے، لاطینو اور کام کاجی طبقہ کی کمیونٹیز کو اختیار عطا کرتا ہے۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Mixteca Organization .17</p> <p style="text-align: right;">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 245 23rd St. 2nd Floor, Brooklyn, New York 11215 فون: (718) 965-4795 http://www.mixteca.org</p> <p>بروکلین اور نیو یارک میں میکسیکن اور لاطینی امریکی تارک وطن کمیونٹیز کے لیے پروگرام اور خدمات پیش کرتی ہے۔ تعلیم بالغان، صحت، گھریلو تشدد سے متعلق خدمات، HIV/AIDS سے متعلق خدمات اور ترک وطن سے متعلق قانونی خدمات کے امور میں پروگرامز۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Neighbors Helping Neighbors, Inc./Fifth Avenue Committee .18</p> <p style="text-align: right;">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 621 DeGraw St., Brooklyn, NY 11217 فون: (718) 237-2017 http://www.nhnhome.org/</p> <p>معیاری رہائش محفوظ بنانے اور تربیت، مشاورت اور معلومات کے ذریعہ مالی اثاثے تیار کرنے میں کم اور متوسط آمدنی والے بروکلین کے باشندوں کی مدد کرتا ہے۔</p> |
|  | <p style="text-align: right;">Opportunities for a Better Tomorrow .19</p> <p style="text-align: right;">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی بروکلین میں اس کے متعدد مقامات ہیں۔ فون: (718) 369-0303 https://obtjobs.org/</p> <p>نوعمر بالغوں، بالغان اور تارکین وطن کو نوکری کے لیے تربیت اور امدادی خدمات پیش کرتا ہے۔ اس میں نوکری کی تربیت، جاب پلیسمنٹ میں اعانت، GED کلاسیں، انگریزی کی کلاسیں نیز تارکین وطن کے لیے قانونی خدمات شامل ہیں۔</p> |



Shorefront YM-YWHA of Brighton-Manhattan Beach, Inc. .20

زبانیں: انگریزی، روسی، ہسپانوی، یوکرینین

3300 Coney Island Ave., Brooklyn, NY 11235

فون: (718) 646-1444

<https://www.shorefronty.org/>

جنوبی بروکلین میں ایک یہودی کمیونٹی سنٹر اور سماجی خدمت ایجنسی جو نوجوانوں کے لیے پروگرامز، ثقافتی ایونٹس اور شمولیت اور صحت اور انسانی خدمات فراہم کرتی ہے۔

مینہٹن میں موجود پروگرامز

.1 East Harlem Tutorial Program

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

2050 Second Ave., New York, NY 10029

فون: (212) 831-0650

<https://ehtp.org/>

ایسٹ ہارلم کے نوجوانوں کو مفت، اعلیٰ معیار کے تعلیمی پروگرام اور تقویتی مواقع، بشمول اسکول کے بعد اور موسم گرما کے پروگرام، پبلک چارٹر اسکول، اور کالج میں اعانت اور رسائی پروگرام پیش کرتا ہے۔

.2 Hudson Guild

زبانیں: کینٹونیز، انگریزی، منڈارین، ہسپانوی

441 W. 26th St., New York, NY 10001

فون: (212) 760-9800

<http://hudsonguild.org/>

چیلسی کے مضافات میں کام کرنے، رہنے یا اسکول جانے والے افراد کے لیے پروگرامنگ، بشمول بالغوں کے لیے خدمات، فنون اور کمیونٹی میں مشغولیت، اوائل طفولیت میں نگہداشت، ذہنی صحت اور نوجوانوں کا فروغ پیش کرتا ہے۔

.3 LSA Family Health Service

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

333 E. 115th St., New York, NY 10029

فون: (646) 672-5200

<http://littlesistersfamily.org/>

ال بیرویو/ایسٹ ہارلم میں جامع خدمات، جیسے فوڈ بینٹری، عوامی مراعات کی درخواستیں، نرسنگ، ماحولیاتی صحت، پرورش اور بچے کی نشوونما، تدارکی خدمات، کفایتی اسٹور، ذہنی صحت سے متعلق مشاورت، اور دیگر تعاون فراہم کرتی ہے۔

.4 Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights

زبانیں: انگریزی، فرانسیسی اور ہسپانوی

665 West 182nd Street, Ground Floor, New York, NY 10033

فون: (212) 781-0355

nmcir.org

رسائی کو قانونی ترک وطن کی خدمات تک وسیع کرنے، پالیسی سازی اور کمیونٹی کی تنظیم کاری میں شرکت کرنے کی پابند عہد ہے۔ تارکین وطن کے حقوق کی تعلیم دیتی، ان کا دفاع اور تحفظ کرتی ہے۔

| | |
|---|--|
|  | <p align="center">.5 Northern Manhattan Improvement Corporation</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 45 Wadsworth Ave., New York, NY 10033 فون: (212) 822-8300 http://www.nmic.org/</p> <p>بحران میں مداخلت، قانونی خدمات، حفاظتی منصوبہ بندی، ترک وطن کی خدمات، ذہنی صحت سے متعلق مشاورت، لسانی ترجمانی، عوامی مراعات، نوکری کے لیے تربیت، بے دخلی کی روک تھام، نگہداشت صحت تک رسائی اور تعلیم بالغان فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p align="center">.6 Northern Manhattan Perinatal Partnership</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، فرانسیسی اور ہسپانوی 127 W. 127th St. Third Floor, New York, NY 10027 فون: (212) 665-2600 http://nmppcares.org/</p> <p>نارڈن مینٹن میں صحت کی خدمات، بشمول قبل از ولادت نگہداشت، پرورش، اور نگہداشت صحت اور ہیڈ اسٹارٹ فراہم کرتی ہے۔ سماجی خدمات جیسے حاملہ اور پرورش کرنے والی خواتین اور مردوں کے لیے کیس مینجمنٹ بھی پیش کرتی ہے۔</p> |
|  | <p align="center">.7 People's Theatre Project</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 5030 Broadway, New York, NY 10034 فون: (646) 398-9062 https://www.peopletheatreproject.org/</p> <p>واشنگٹن ہائٹس اور ان ووڈ کے تارک وطن نوجوانوں کو فنون اور سماجی انصاف کے پروجیکٹوں میں مشغول کرنا ہے۔ ان میں اسکول کے بعد، اواخر ہفتہ کو اور موسم گرما کے پروگرام شامل ہیں جو تھیٹر والی سرگرمیوں اور پرفارمنسز پر مشتمل ہوتی ہیں۔</p> |

کوئز میں موجود پروگرامز

.1 Adhikaar

زبانیں: انگریزی، ہندی، نیپالی، تبتی

71-07 Woodside Ave. 1st Floor, Woodside, NY 11377

فون: (718) 937-1117

<http://www.adhikaar.org/>

نیپالی بولنے والی کمیونٹی کے لیے خدمت اور وکالت کی ایک تنظیم جو براہ راست خدمات جیسے نیپالی اور تبتی کے لیے ترجمہ اور ترجمانی فراہم کرتی ہے اور کارکنان کے حقوق، نگہداشت صحت تک رسائی اور تارک وطن کے حقوق پر توجہ مرکوز کرتی ہے۔



.2 The ANSOB Center for Refugees

زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، رومانیائی، ہسپانوی

28-19 Steinway St. 2nd Floor, Astoria, NY 11103

فون: (718) 278-4303

<https://www.ansob.org/>

تارکین وطن، ریفریجیوں اور پناہ گزینوں کو ترک وطن سے متعلق قانونی خدمات، انگریزی زبان اور شہریت کی کلاسیں، کیس مینیجمنٹ، تعلیمی مشاورت اور جاب پلیسمنٹ میں اعانت فراہم کرتا ہے۔



.3 Arab-American Family Support Center

زبانیں: عربی، بنگالی، انگریزی، فارسی، فرانسیسی، ہندی، پشتو، پنجابی، نیپالی، ہسپانوی، تبتی، اردو، واکھی اور متعدد لب و لہجے

37-10 30th St. 2nd Floor, Queens, NY 11101

فون: (718) 937-8000

<https://aafscny.org/>

ندار کی خدمات، نگہداشت صحت تک رسائی، تعلیم بالغان اور خواندگی، قانونی اعانت، نوجوانوں کے فروغ اور تشدد مخالف، نیز نئے تارکین وطن اور ریفریجی فنڈ کے شعبوں میں تارکین وطن کے لیے پروگرام پیش کرتا ہے۔



.4 CAIR-NY Council on American-Islamic Relations

زبانیں: انگریزی، عربی، اردو

46-01 20th Avenue, Astoria, NY, 11105

فون: (646) 665-7599

www.cair-ny.org/

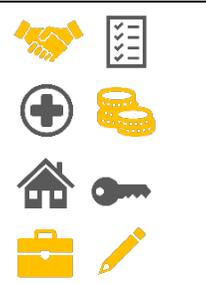
کونسل آن امریکن اسلامک ریلیشنز NY (CAIR) مسلمانوں کے خلاف امتیازی سلوک کے خلاف لڑنے کے لیے سب سے بڑے دیوانی حقوق اور وکالتی تنظیموں میں سے ایک ہے۔



| | |
|---|--|
|         | <p>Catholic Migration Services .5 زبانیں: کسی بھی زبان میں ترجمانی تک رسائی حاصل ہے 47-01 Queens Boulevard Suite 201, Sunnyside, NY 11104 فون: (347) 472-3500 https://catholicmigration.org/ مذہبی پس منظر سے قطع نظر ترک وطن سے متعلق قانونی خدمات، رہائش سے متعلق قانونی خدمات، اور تارک وطن کارکنان کے حقوق سے متعلق قانونی خدمات کے امور میں تارکین وطن کو اعانت پیش کرتی ہے۔</p> |
|         | <p>Center for the Integration and Advancement of New Americans .6 زبانیں: عربی، بنگالی، انگریزی، فرانسیسی، جرمن، ہندی، اطالوی، پنجابی، ہسپانوی، ترکش، اردو اور دیگر زبانیں 31-09 Newtown Ave. Suite 411, Astoria, NY 11102 فون: (718) 545-4040 https://www.cianainc.org/ تارکین وطن کے لیے خدمات بشمول بالغوں کے لیے انگریزی اور شہریت کی کلاسیں، قانونی خدمات، نوجوانوں کے لیے نجی تدریس اور اسکول کے بعد کے پروگرام، کیریئر کی خدمات اور کیس مینیجمنٹ پیش کرتا ہے۔</p> |
|         | <p>Chhaya Community Development Corporation .7 زبانیں: عربی، بنگالی، انگریزی، ہندی، نیپالی، پنجابی، ہسپانوی، اردو 37-43 77th St. 2nd Floor, Jackson Heights, NY 11372 فون: (718) 478-3848 http://chhayacdc.org/ اؤٹ ریج اور براہ راست خدمات کے ذریعہ نیو یارک سٹی کی جنوب ایشیائی کمیونٹی کی رہائشی ضروریات اور معاشی فروغ کی وکالت کرتی ہے، جس میں افرادی قوت کا فروغ، کرایہ داروں کے حقوق اور تالہ بندی کی روک تھام شامل ہے۔</p> |
|         | <p>Cidadão Global .8 زبانیں: انگریزی، پرتگالی، ہسپانوی فون: (718) 619-8529 https://www.cidadaoglobal.org/ معاشی تفویض اختیار، تنظیم کاری اور قیادت کے فروغ، ثقافتی سرگرمیوں، قانونی اعانت اور لسانی رسائی کے پروگراموں کے ذریعہ برازیلی تارکین وطن کے حقوق کو فروغ دیتی ہے۔</p> |
|         | <p>Coalition for Hispanic Family Services .9 زبانیں: بنگالی، انگریزی، فرانسیسی، منڈارین، پٹوئیس، ہسپانوی 315 Wyckoff Ave. 4th Floor, Brooklyn, NY 11237 فون: (718) 497-6090 https://www.hispanicfamilyservicesny.org/ ریج ووڈ، ایلہرسٹ اور کورونا کی کونٹز کمیونٹی کو جامع کنبہ جاتی خدمات پیش کرتی ہے۔ اس میں رضاعی نگہداشت اور گود لینا، ذہنی صحت کی خدمات، چلڈرنز کمیونٹی کی رہائش، اسکول کے بعد اور موسم گرما کے پروگرام، اور پرورش میں تعاون اور بچوں کے ساتھ بدسلوکی کے روک تھام کے پروگرام شامل ہیں۔</p> |

| | |
|---|--|
|         | <p align="center">Council on American-Islamic Relations, New York Chapter .10</p> <p align="center">زبانیں: عربی، انگریزی، ہسپانوی، اردو 46-01 20th Ave., Queens, NY 11105 فون: (646) 665-7599 http://www.cair-ny.org/</p> <p>امتیازی سلوک کا سامنا کرنے والے افراد کے لیے قانونی تعاون، منافرت کے جرم اور تشدد کے شکار افراد کے لیے تعاون، اپنے حقوق کو جاننے (Know Your Rights) سے متعلق سیمینارز اور ورکشاپس، ووٹر رجسٹریشن، اور اسکولوں میں اور سرحد پر مسلم امریکیوں کے لیے وکالت کے ذریعہ نیو یارک کی مسلم کمیونٹی کی وکالت کرتی اور انہیں با اختیار بناتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">CUNY CLEAR .11</p> <p align="center">زبانیں: عربی، بنگلہ، انگریزی، فرانسیسی، ہسپانوی اور اردو 2 Court Square Long Island City, NY 11101 فون: (718) 340-4558 http://www.cunyclear.org/</p> <p>CLEAR (کریئٹنگ لاء انفورسمنٹ اکاؤنٹیبلٹی اینڈ ریسپانسبلٹی) پروجیکٹ کا بنیادی مقصد نیو یارک سٹی کے علاقے میں مسلم، عرب، جنوب ایشیائی اور ان دیگر کمیونٹیز کی نا مکمل ضروریات کو پورا کرنا ہے جو خاص طور پر قومی سلامتی اور جوابی دہشت گردی کی پالیسی اور طرز عمل سے متاثر ہوئے ہیں۔</p> |
|         | <p align="center">Desis Rising Up & Moving .12</p> <p align="center">زبانیں: بنگالی، انگریزی، ہندی، نیپالی، اردو 72-18 Roosevelt Ave. 2nd Floor, Jackson Heights, NY 11372 فون: (718) 205-3036 http://www.drumnyc.org/</p> <p>ایک تنظیم جو نیو یارک سٹی میں کم آمدنی والے جنوب ایشیائی اور انڈو کریبین تارکین وطن کی وکالت کرتی ہے۔ قانونی اور کمیونٹی کی خدمات جیسے حوالے اور ترجمے، نوجوانوں کے لیے قیادت پروگرام، کارکنان کے حقوق کے اہتمام، اور نسلی اور تارک وطن کے لیے انصاف کی مہموں میں میل جول بناتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">DSI International, Inc. .13</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، فرانسیسی، ایبو، یوروبا 110-16 Sutphin Blvd., Jamaica, NY 11435 فون: (347) 257-4244 https://www.dsiinternational.org/</p> <p>افریقی خاندانوں کو تمدنی ورکشاپس، قانونی خدمات، ثقافتی سرگرمیوں، نوجوانوں کے پروگراموں، کیریئر کے فروغ اور مالی امور کی تعلیم میں خدمات پیش کرتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">Emerald Isle Immigration Center .14</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہسپانوی 59-26 Woodside Ave., Woodside, NY 11377 فون: (718) 478-5502 http://eiic.org/</p> <p>ترک وطن سے متعلق معلومات، سماجی خدمات، عوامی اعانت میں تعاون، بزرگوں کے لیے خدمات، نگہداشت صحت، ذہنی صحت اور تعلیم اور ملازمت کے حوالے اور ورکشاپس فراہم کرتا ہے۔</p> |

| | |
|---|--|
|         | <p align="center">Immigration Advocacy Services, Inc. .15</p> <p>زبانیں: عربی، انگریزی، یونانی، ہندی، اطالوی، پنجابی، پرتگالی، روسی، ہسپانوی، اردو 36-16 Astoria Blvd. South, Astoria, NY 11103 فون: (718) 956-8218 http://www.immigrationadvocacy.com/ ترک وطن کے امور میں جامع قانونی خدمات اور اعانت پیش کرتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">India Home, Inc. .16</p> <p>زبانیں: بنگالی، انگریزی، گجراتی، ہندی، پنجابی 178-36 Wexford Terrace 2nd Floor, Jamaica, NY 11432 فون: (917) 288-7600 http://indiahome.org/ انگریزی کی کلاسوں، ترجمے کی خدمات، صحت اور بہبود کے پروگرام، تفریحی سرگرمیوں، کھانے کے پروگراموں، کیس مینیجمنٹ اور وکالت میں خدمات کے ساتھ جنوب ایشیائی بزرگوں کی اعانت کرتا ہے۔</p> |
|         | <p align="center">Jacob A. Riis Neighborhood Settlement .17</p> <p>زبانیں: بنگالی، انگریزی، فرانسیسی، یونانی، بیشین کریول، ہندی، اطالوی، منڈارین، روسی، ہسپانوی اور دیگر زبانیں 10-25 41st Ave., Long Island City, NY 11101 فون: (718) 784-7447 http://www.riissettlement.org/ ویسٹرن کونٹز تارکین وطن کو خدمات جیسے انگریزی کی کلاسوں، امدادی خدمات اور کمیونٹی سازی کی سرگرمیوں، نیز عمومی نوجوانوں اور بزرگوں کے پروگرام پیش کرتا ہے۔</p> |
|         | <p align="center">Latin Women in Action, Inc. .18</p> <p>زبانیں: چینی، انگریزی، پرتگالی، ہسپانوی 103-06 39 Ave., Corona, NY 11368 فون: (718) 478-2972 http://www.latinwomeninaction.com/ گھریلو تشدد اور بچوں سے بدسلوکی کی روک تھام، سیاسی تفویض اختیار، تمدنی شمولیت، اور ترک وطن، صحت، ملازمت، مشاورت اور دیگر امور میں براہ راست خدمات کے ذریعے لاطینی خواتین اور ان کے اہل خانہ کو با اختیار بنانا چاہتی ہے۔</p> |
|         | <p align="center">Metropolitan Russian American Parents Association (MRAPA) .19</p> <p>زبانیں: انگریزی، روسی 84-05 108th Street, #C4, Richmond Hill, NY 11418 فون: (718) 415-5912 ای میل: rusamvld@yahoo.com اس کا ہدف روسی بولنے والے émigrés اجنبیوں کو امریکہ میں ان کی نئی زندگیوں میں تعاون کرنا ہے۔ خاندانوں کو نجی تدریس، متعدد تقویتی، تفریحی اور ثقافتی پروگرام پیش کیے جاتے ہیں اور کمیونٹی کی جن خدمات تک رسائی حاصل کرنے میں انہیں پریشانی ہو سکتی ہے ان سے انہیں جوڑا جاتا ہے۔</p> |

| | |
|--|--|
|  | <p align="center">MinKwon Center for Community Action, Inc. .20</p> <p align="center">زبانیں: چینی، انگریزی، کوریائی 136-19 41st Ave. 3rd Floor, Flushing, NY 11355 فون: (718) 460-5600 http://minkwon.org/</p> <p>کمیونٹی کی تنظیم کاری، تمدنی شرکت کی پیشقدمیوں، ثقافتی ایونٹس اور نوجوانوں کے فروغ کے ذریعہ کوریائی امریکی اور ایشیائی امریکی تارک وطن کمیونٹیز کی وکالت کرتی ہے۔ ترک وطن، کرایہ داروں کے حقوق، کارکنان کے حقوق، اور عوامی اعانت میں سماجی اور قانونی خدمات بھی پیش کرتی ہے۔</p> |
|  | <p align="center">Polonians Organized to Minister to Our Community .21</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، پولش 6660 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385 فون: (718) 366-5365</p> <p>سرکاری استحقاق، نوکری کے حوالوں، انگریزی کی کلاسوں اور کھانے اور کپڑے کے امور میں ہنگامی اعانت کے لیے دعویٰ دائر کرنے میں پولش تارکین وطن کی اعانت کرتی ہے۔</p> |
|  | <p align="center">Queens Community House .22</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہندی، منڈارین، روسی، ہسپانوی 108-25 62nd Drive, Queens, NY 11375 فون: (718) 592-5757 https://www.qchnyc.org/</p> <p>کوئز میں 29 ایسی سائٹس ہیں جو نوجوانوں کے فروغ کی پروگرامنگ، رہائش اور بے گھر افراد کی روک تھام کی خدمات، غذا تک رسائی کی پیشقدمیاں، تارک وطن کے لیے خدمات بشمول انگریزی کی کلاسیں اور قانونی اعانت اور بزرگوں کے لیے پروگرام فراہم کرتی ہے۔</p> |
|  | <p align="center">South Asian Council for Social Services .23</p> <p align="center">زبانیں: بنگالی، کیتھونیز، انگریزی، گجراتی، ہیشین کریول، ہندی، کنڑ، منڈارین، مراٹھی، ملیالم، نیپالی، پنجابی، ہسپانوی، تمل، تیلگو، اردو 143-06 45th Ave., Flushing, NY 11355 فون: (718) 321-7929 https://www.sacssny.org/</p> <p>نگہداشت صحت تک رسائی، بزرگوں کے لیے امدادی خدمات، تمدنی شمولیت، انگریزی اور کمپیوٹر کی کلاسوں اور عوامی اعانت کے شعبوں میں جنوب ایشیائی تارکین وطن کی خدمت انجام دیتی ہے۔</p> |
|  | <p align="center">Sunnyside Community Services .24</p> <p align="center">زبانیں: انگریزی، ہندی، ہسپانوی اور دیگر زبانیں 43-31 39th St., Sunnyside, NY 11104 فون: (718) 784-6173 https://www.scsny.org/</p> <p>پری کنڈر گارٹن اور اسکول کے بعد کے پروگرام، نوعمر اور نوجوان بالغوں کے لیے کالج کی تیاری اور کیریئر پروگرام، ایک سینٹر سنٹر، گھر پر نگہداشت کی خدمات، کتبہ جاتی نگران کے لیے تعاون اور معذور بالغوں کے لیے ایک پروگرام پیش کرتا ہے۔</p> |
|  | <p align="center">Women for Afghan Women New York Community Center .25</p> |

زبانیں: دری، انگریزی، پشتو

71-19 162nd St. Unit CF-D, Fresh Meadows, NY 11365

فون: (718) 591-2434

<http://www.womenforafghanwomen.org/>

افغان خواتین کے لیے تعاون اور خدمات، بشمول کیس مینیجمنٹ میں مشاورت، ترک وطن میں اعانت، رہائش، عوامی مراعات، تعلیم اور کلاس، ملازمت، صحت، گھریلو تشدد کی خدمات، بہبود سے متعلق ورکشاپس، لڑکیوں کے لیے قیادتی پروگرام اور امدادی گروپس فراہم کرتی ہے۔

.26 YWCA Queens

زبانیں: انگریزی، چینی، کوریائی، ہسپانوی

42-07 Parsons Blvd., Flushing, NY 11355

فون: (718) 353-4553

<http://ywcaqueens.org/>

معاشی تفویض اختیار، نسلی انصاف، خواتین کی صحت، کنبہ جاتی تعاون، ملازمت میں اعانت، ورکشاپس اور ترک وطن سے متعلق خدمات کو حل کرنے والے پروگراموں کے ذریعہ کونز کاؤنٹی کی خواتین اور خاندانوں کو خدمات فراہم کرتی ہے۔



اسٹیٹن آئیلینڈ میں موجود پروگرامز

.1 El Centro del Inmigrante

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

1546 Castleton Ave., Staten Island, NY 10302

فون: (718) 825-2086

<http://elcentronyc.org/>

بنیادی طور پر میکسیکو اور لاطینی امریکہ سے تعلق رکھنے والے اسٹیٹن آئیلینڈ کے تارکین وطن کو خدمات فراہم کرتی ہے۔ اس میں انگریزی، GED اور خواندگی کی کلاسیں، مزدور کی تنظیم کاری، صحت کی تعلیم اور اسکریننگز، اہل خانہ اور تارکین وطن کے حقوق کی خدمات، قانونی اعانت، کمیونٹی کی سرگرمیاں، اور کھانا اور کپڑے تقسیم کرنا شامل ہے۔



.2 The Ghanaian Association of Staten Island NY, Inc.

زبانیں: اکان، انگریزی اور کھانا کی دیگر زبانیں

<https://ghanaiancivicsoc.wordpress.com/>

کھانا کی ثقافت اور کمیونٹی کو فروغ دینے والے ایونٹس کا اہتمام کرتی ہے۔ ہر مہینے کے پہلے اتوار کو شام 6:30 تا 8:30 بجے El Centro del Inmigrante میں میٹنگ ہوتی ہے۔



.3 Migration Resource Center Staten Island

زبانیں: البانیائی، ڈچ، انگریزی، فرانسیسی، یونانی، اطالوی، ہسپانوی

36 Richmond Terrace Suite 307, Staten Island, NY 10301

فون: (646) 609-8805

<http://www.migrationusa.org/>

امیگریشن سے متعلق قانونی خدمات، انگریزی اور شہریت کی تعلیم اور کلاسیں، کمیونٹی آؤٹ ریچ پروگرامز، اور کم آمدنی والی تارک وطن کمیونٹی کے لیے چندہ وصولی پیش کرتی ہے۔



.4 Project Hospitality

زبانیں: انگریزی، ہسپانوی

100 Park Ave., Staten Island, NY 10302

فون: (718) 448-1544

<https://www.projecthospitality.org/>

اسٹیٹن آئیلینڈ کو صحت اور انسانی خدمات جیسے کھانا اور تغذیاتی خدمات، آؤٹ ریچ، صحت کی خدمات، نوجوانوں اور بزرگوں کے پروگرام، تباہی سے بحالی کی خدمات، خواتین کی ہنگامی خدمات اور گھریلو تشدد میں مداخلت فراہم کرتی ہے۔





.5 Sauti Yetu Center for African Women and Families

زبانیں: عربی، انگریزی، فرانسیسی، فلانی، کوٹوکولی، منڈنگو، اسپونکے، سوسو، توی، ولوف اور دیگر افریقی زبانیں

380-384 Van Duzer St. 1st Floor, Staten Island, NY 10304

فون: (718) 665-2486 ایکسٹنشن. 301

<http://www.sautiyetu.us/>

غریب اور کم آمدنی والی افریقی تارک وطن خواتین اور خاندانوں کے لیے خدمات فراہم کرتی ہے۔ سماجی خدمات میں تعاون، زنانہ تناسلی عضو کاٹنے سے متعلق آگہی کی ورکشاس اور معلومات، گھریلو اور جنسی تشدد کے امور میں خدمات، معاون مشاورت میں پروگرامز، اور تارک وطن نوجوانوں کے لیے پروگرام شامل ہیں۔

ریاست پیمای وسائل

نیو یارک اسٹیٹ کے تارک وطن کے لیے وسیلے کی گائیڈ

<https://www.ny.gov/we-are-all-immigrants/new-york-state-immigrant-resource-guide>

نیو یارک اسٹیٹ کے تارک وطن کے لیے وسیلے کی گائیڈ ان ریاستی سرکاری ایجنسیوں کی ایک جامع فہرست پیش کرتی ہے جو لسانی رسائی، جرم اور امتیازی سلوک، قانونی خدمات، صارف کا تحفظ، صحت کی خدمات، مالی اعانت اور کمیونٹی میں شمولیت کے امور میں خدمات فراہم کر سکتی ہیں۔

2-1-1 نیو یارک (New York 2-1-1)

<https://211nys.org/>

اپنے فون پر ایک مفت، غیر ہنگامی اطلاعی خدمات کے لیے 211 ڈائل کریں جو آپ کو صحت اور انسانی خدمات سے جوڑتی ہے۔ آپریٹرز بہت ساری زبانوں میں دستیاب ہیں۔ خدمات کا ان کا ڈیٹابیس بھی آن لائن قابل رسائی ہے۔

نیو یارک اسٹیٹ کا بورڈ آف کوآپریٹو ایجوکیشنل سروسز [Boards of Cooperative Educational Services (BOCES)]

BOCES <https://www.boces.org/> "بگ فائیو" (نیو یارک سٹی، بفیلو، روچیسٹر، یانکرز، اور سائراکبوس) کے سوا تقریباً تمام اسکول ڈسٹرکٹس کو مشترک تعلیمی پروگرام اور خدمات فراہم کرتا ہے۔ ان کی بعض خدمات میں ہائی اسکول کے طلبہ کے لیے کیریئر اور تکنیکی پروگرامز، معذور طلبہ کے لیے خدمات، موسم گرما کا اسکول اور بالغوں کے لیے خواندگی اور ملازمتی تربیت کے پروگرام شامل ہیں۔ اپنا مقامی BOCES مندرجہ بالا ویب سائٹ پر تلاش کریں۔

نیو یارک اسٹیٹ کا شعبہ برائے انسانی حقوق [Division of Human Rights (DHR)]

<https://dhr.ny.gov/>

DHR نیو یارک کے انسانی حقوق کو نافذ کرتا ہے، جو ملازمت، رہائش، کریڈٹ، عوامی سہولیات کے مقامات، اور غیر مسلکی تعلیمی اداروں میں عمر، نسل، قومی بنیاد، جنس، جنسی رجحان، ازدواجی حیثیت، معذوری، فوجی حیثیت، اور دیگر مخصوص درجوں کی بنیاد پر امتیازی سلوک کو ممنوع قرار دیتا ہے۔ آپ امتیازی طرز عمل کی شکایات کی رپورٹ DHR کی تفتیش کے لیے ان کی ویب سائٹ پر یا 392-3644 (888) پر کر سکتے ہیں۔

نیو یارک اسٹیٹ آفس فار نیو امریکنز (Office for New Americans, ONA)

<https://www.newamericans.ny.gov/>

ONA مضافات پر مبنی 27 اپارچونٹی سنٹرز (Opportunity Centers) چلاتا ہے جو کئی ایک مفت خدمات بشمول قانونی اعانت، دیگر زبانیں بولنے والوں کے لیے انگریزی [English-for-Speakers-of-other-Languages (ESOL)] کی کلاسیں، وطن گیری میں تعاون، کارآموزی سے متعلق تربیتیں اور ریاستی خدمات تک رسائی حاصل کرنے کے لیے ورکشاپ فراہم کرتے ہیں۔ کثیر لسانی نیو یارک اسٹیٹ نیو امریکنز ہاٹ لائن (1-800-566-7636) سے زائد زبانوں میں مفت اور خفیہ ترک وطن سے متعلق معلومات اور بھروسے مند امداد کے حوالے فراہم کرتی ہے۔

دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات [Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL)]

<http://www.nysed.gov/bilingual-ed>

نیو یارک اسٹیٹ کے محکمہ تعلیم کا OBEWL کثیر لسانی متعلمین/انگریزی زبان کے متعلمین (MLLs/ELLs) کے لیے رہنمائی اور وسائل فراہم کرتا ہے۔ ان کی ویب سائٹ بالکل تازہ ترین ضوابط اور میمورنڈم نیز والدین کے لیے وسائل اور نیو یارک کے اسکولوں میں ELL/MLL طلبہ کے خاندانوں کے لیے ہاٹ لائن پیش کرتی ہے۔

ریاست پیمای کمیونٹی پر مبنی تنظیمیں

امریکن امیگریشن لایرز ایسوسی ایشن (American Immigration Lawyers Association) – نیو یارک چیپٹر

<http://www.aiany.org/>

امریکن امیگریشن لایبرز ایسوسی ایشن ان اٹارنیز کی انجمن ہے جو ترک وطن سے متعلق قانون کی پریکٹس کرتے اور پڑھاتے ہیں۔ وہ دسیوں ہزار امریکی کاروباروں اور صنعتوں، غیر ملکی طلبہ، انٹرنیٹرز، ایتھلیٹس اور پناہ کے طالبوں کی نمائندگی اکثر بلا معاوضہ بنیاد پر کرتے ہیں۔

ایشین امریکن فیڈریشن (Asian American Federation)

<http://www.aafny.org/>

ایشین امریکن فیڈریشن شمال مشرق میں کل ایشیائی کمیونٹی کی سروس ایجنسیوں کے نیٹ ورک کی نمائندگی کرتی ہے۔ وہ صحت اور انسانی خدمات، تعلیم، معاشی ترقی، تمدنی شرکت اور سماجی انصاف کے شعبوں میں تحقیق، پالیسی کی وکالت، عوامی بیداری، اور تنظیمی ترقی کے امور میں کام کرتے ہیں۔

ایمپائر جسٹس سنٹر (Empire Justice Center)

<https://empirejustice.org/>

ایمپائر جسٹس سنٹر ایک ریاست پیمانہ تنظیم ہے جو نیو یارک میں رہنے والے غریب اور حق رائے دہی سے محروم لوگوں کے قانونی حقوق کو مستحکم بنانے کی خواہاں ہے۔ وہ قانونی خدمات میں تربیت، تعاون اور تکنیکی اعانت فراہم کرتے ہیں، افراد کو براہ راست دیوانی قانونی اعانت پیش کرتے ہیں اور پالیسی کے تجزیے، تحقیق اور وکالت میں مشغول ہوتے ہیں۔

ہسپینک فیڈریشن (Hispanic Federation)

<https://hispanicfederation.org/>

ہسپینک فیڈریشن ایک ملکی لاطینو غیر منفعتی رکنیت والی تنظیم ہے جو تعلیم، صحت، ترک وطن، تمدنی شمولیت، معاشی تقویض اختیار اور ماحول کے شعبوں میں کام کرتی ہے۔ وہ اپنے رکن گروپوں کو خدمات فراہم کرتے ہیں نیز لاطینوز کے مفادات کی وکالت کرتے ہیں اور براہ راست سماجی خدمات کے ساتھ کمیونٹی کی اعانت کے پروگرام چلاتے ہیں۔

امیگرنٹ ڈیفنس پروجیکٹ (Immigrant Defense Project)

<https://www.immigrantdefenseproject.org/>

امیگرنٹ ڈیفنس پروجیکٹ ریاستہائے متحدہ میں تربیت اور مشورہ، اثر دار قانونی چارہ جوئی، وکالت، کمیونٹی میں مشغولیت اور تعلیم اور مواصلات اور پیغام رسانی کے ذریعہ تارکین وطن کے لیے شفافیت اور انصاف کو محفوظ بنانے کا کام کرتا ہے۔ وہ کمیونٹیز اور اٹارنیز کے لیے وسائل اور مفت قانونی مشورے کے لیے ایک ہاٹ لائن فراہم کرتے ہیں۔

انٹرنیشنل ریفریجی اسسٹنٹ پروجیکٹ (International Refugee Assistance Project, IRAP)

<https://refugeerights.org/>

انٹرنیشنل ریفریجی اسسٹنٹ پروجیکٹ بلا معاوضہ براہ راست قانونی امداد، چارہ جوئی اور ریفریجیوں اور بے خانمان افراد کے لیے وکالت نیز ان افراد کے لیے معلومات اور وسائل فراہم کرتا ہے۔

نیشنل ایسوسی ایشن فار دی ایڈوانسمنٹ آف کلرڈ پیپل [National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)]

<https://www.nysnaacp.org/>

NAACP تمام شہریوں کے لیے سیاسی، تعلیمی، سماجی اور معاشی برابری اور ایک ایسے معاشرے کی وکالت کرتی ہے جس میں تمام افراد کو نسل پر مبنی امتیازی سلوک کے بغیر مساوی حقوق حاصل ہوں۔ وہ تمدنی شمولیت، فوجداری انصاف، تعلیم، صحت اور معاشی استحکام کے شعبوں میں کام کرتے ہیں۔

نیو یارک سول لبرٹیز یونین (New York Civil Liberties Union, NYCLU)

<https://www.nyclu.org/>

نیو یارک سول لبرٹیز یونین قانونی چارہ جوئی، وکالت، عوامی تعلیم اور کمیونٹی کی تنظیم کاری کے کئی درجے والے پروگرام کے ذریعہ تمدنی آزادی اور شہری حقوق کے لیے لڑتی ہے۔ پورے نیو یارک اسٹیٹ میں NYCLU کے آٹھ دفاتر ہیں اور یہ شہری حقوق کی خلاف ورزیوں کے جواب میں قانونی خدمات، معلومات اور وسائل فراہم کرتی ہے۔

نیو یارک امیگرنٹ کوالیشن (New York Immigrant Coalition, NYIC)

<https://www.nyic.org/>

نیو یارک امیگرنٹ کوالیشن ایک امبریلا پالیسی اور وکالتی تنظیم ہے جو پورے نیو یارک میں 200 سے زائد تارکین وطن اور ریفیوجی کے حقوق والے گروپوں کی نمائندگی کرتی ہے۔ وہ ووٹر آؤٹ ریچ اور تحریک انگیزی میں مشغول ہوتے ہیں، تارکین وطن سے تعلق رکھنے والے امور پر کثیر لسانی معلوماتی مواد پیش کرتے ہیں، قوانین اور پالیسیوں کی وکالت کرتے ہیں اور ترک وطن کے قانون اور تارکین وطن کو متاثر کرنے والے دیگر مسائل پر سالانہ ورکشاپس اور پریزنٹیشنز کا اہتمام کرتے ہیں۔

پیرنٹ چائلڈ ہوم پروگرام [Parent-Child Home Program (PCHP)]

<http://www.parent-child.org/>

پیرنٹ چائلڈ ہوم پروگرام کا پروگرام سائنٹس کا نیٹ ورک کم آمدنی والے خاندانوں کو یہ یقینی بنانے کے لیے لازمی اہلیتیں اور ٹولز فراہم کرتا ہے کہ ان کے بچے اسکول میں اور زندگی میں اپنی اعلیٰ ترین لیاقت حاصل کریں۔ وہ پورے نیو یارک میں 29 سائنٹس پیش کرتے ہیں جو گھر پر ملاقاتوں، تعلیمی وسائل کی تقسیم اور علمی تیاری میں مشغول ہوتی ہیں۔

پروٹیکٹنگ امیگرنٹ نیو یارکرز (Protecting Immigrant New Yorkers, PINY)

<https://protectingimmigrants.org/>

پروٹیکٹنگ امیگرنٹ نیو یارکرز نیویارک امیگرنٹ کوالیشن کے تحت ایک ٹاسک فورس ہے جو ترک وطن سے متعلق خدمات میں فریب سے مقابلہ آرا ہونے کے لیے سرکاری ایجنسیوں اور کمیونٹی پر مبنی تنظیموں کے درمیان رابطہ پیدا کرتی ہے۔ وہ بہترین طرز عمل کو فروغ دیتے ہیں، بات چیت کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں، دھوکہ بازوں کے خلاف نفاذ کی کارروائی میں رابطہ پیدا کرتے ہیں، عوامی بیداری اور مہموں جیسے مواد، اپنے حقوق کو جاننے سے متعلق پرچے اور صارفین کے ساتھ دھوکہ سے متعلق مشاورت نامے تیار کرتے ہیں۔

اعترافات

ہم اس گائیڈ کی تیاری میں تعاون کرنے والے تمام افراد کا خصوصی طور پر شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہم درج ذیل اداروں کی جانب سے فراہم کردہ تعاون کی ستائش کرتے ہیں:

ایڈووکیٹس فار چلڈرن



ایجوکیشن ٹرسٹ NY



بسپینک فیڈریشن



نیو یارک امیگریشن کوالیشن



ریجنل ہائی لینگویئل ریسورس نیٹ ورکس (RBERNs)

دفتر برائے دو لسانی تعلیم اور عالمی لسانیات

<http://www.p12.nysed.gov/biling/bilinged/OBEWL@NYSED.GOV>

